



40D 4S

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJA

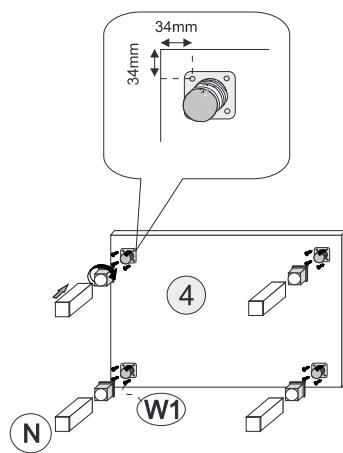
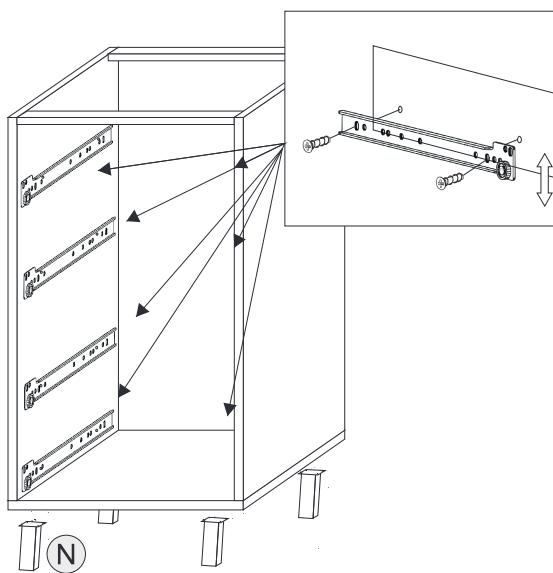
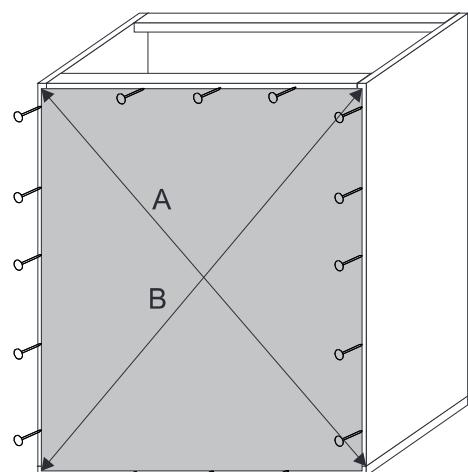
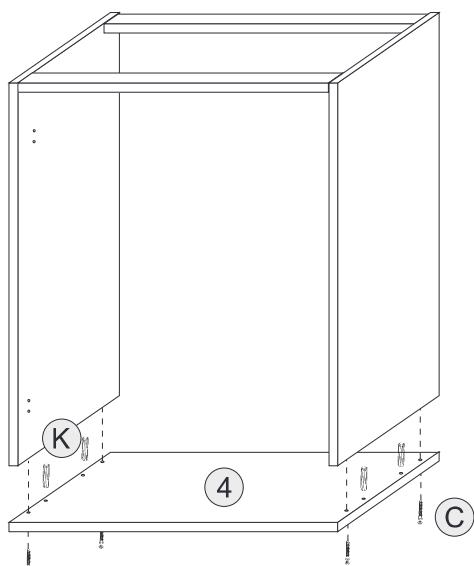
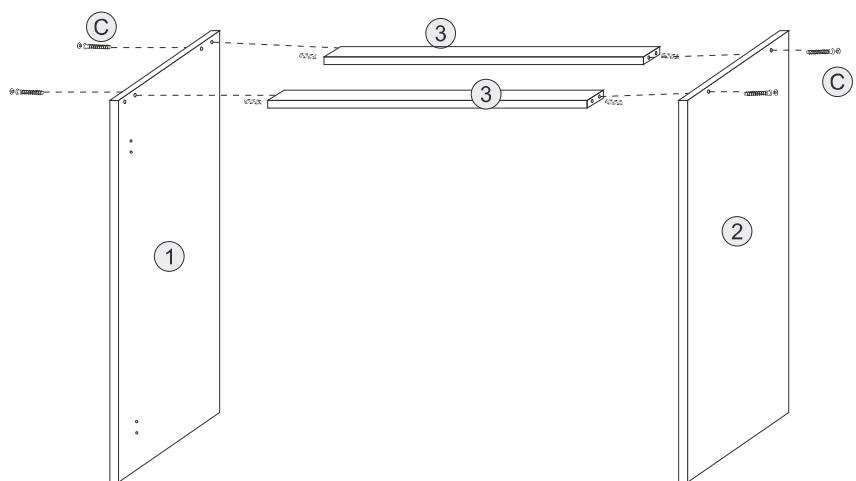
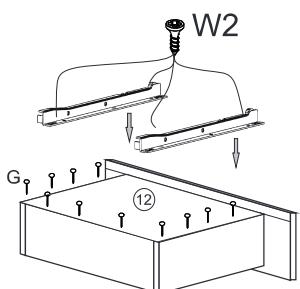
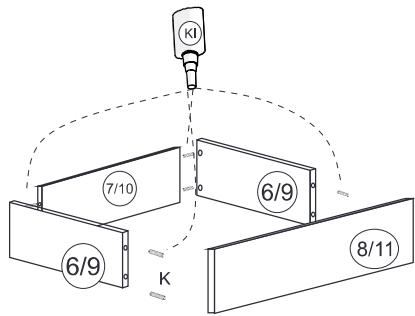
Mielőtt olvasni a telepítési utasításokat

Než budete čítať respektování pokynů pro instalaci

Než budete čítať rešpektovaní pokynov pre inštaláciu

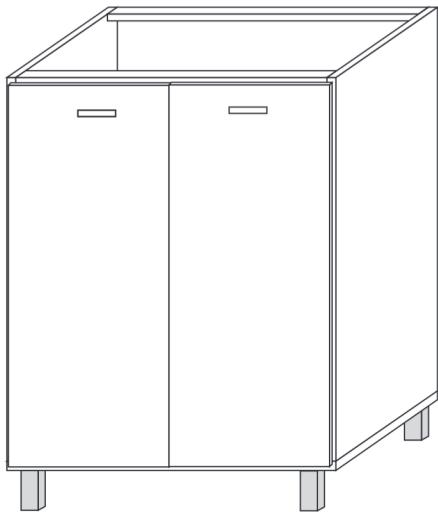
PRIJE POČETKA MONTAŽE PROČITAJTE UPUTE

A	x1	K	x52	C	x8	G	x20		
N	x1	U	x4	W1 3x16	x36	W2 4x27	x8	W3 euro	
Pr	x4	2	x1	3	x2	8	x3		
1	x1	5	x1	4	x1	11	x1		
6	x6	7	x3	12	x4	9	x2	10	x1



<p>PL</p> <p style="text-align: center;">UWAGA !!! SZANOWNY KLIENCIE</p> <p>Jeżeli w paczce jakikolwiek z elementów uległ uszkodzeniu podczas transportu prosimy nie składać danego elementu oraz przesłanie koloru oraz daty z pieczęcią znajdującej się na etykiecie.</p> <p>ZASADY UŻYTKOWANIE MEBLI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich konstrukcją i przeznaczeniem 2. Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami termofenomenów oraz bezpośredniem działaniem promieni słonecznych. Temperatura powietrza w pomieszczeniach powinna mieścić się w granicach 15-30° C, a wilgotność w granicach 25-80% 3. Mebel nie należy ustawiać w odległości mniejszej jak 1 metr od czynnych grzejników. 4. Wymagane jest równy ustawienie (wypozornianie) mebli. 5. Sposób montażu mebli, ilość elementów akcesoriów uzupełniających, okresła instrukcja montażu dla danego mebla. <p>ZASADY KONSERWACJI MEBLI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. meble należy odkurzać następujaco: <ol style="list-style-type: none"> a) powierzchnie wykrocone na polisk wyłącznie sucha i miękką tkaniną b) powierzchnie malowane można również odkurzać domowym odkurzacem elektrycznym za pomocą kocówka z miękką szczećką 2. Powierzchnie mebli z laminatu, emali oraz lakierowanymi lakiernami chemiczno-wardzalnymi (plastik) można zmywać wilgotną tkanią a następnie niezwłocznie wysuszyć miękką suchą tkanią <p>Montażu musi dokonywać osoba posiadająca doświadczenie</p>	<p>CZ</p> <p style="text-align: center;">VAROVÁNÍ! Vážený ZÁKAZNÍK</p> <p>Důležité upozornění pro zákazníky !! Jestliže balení nebo jeho části, jsou viditelně poškozeny, ke kterému mohlo dojít během transportu. Prosíme Vás Váženého zákazníku, aby iste poškozené části nábytku NEMONTOVÁLI !! Na každém balíku je etiketa, kde se nachází informace o daném výrobku. Prosíme Vás Váženého zákazníci opsal tyto informace z etikety a zaslat nám je, případně Vašemu prodejci. Děkujeme Vám za pocenou.</p> <p>ODPOVĚDNOST ZA VADY :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. poškozením zboží v případě vlastní přepravy 2. používáním zboží v podmínkách, které neodpovídají přirozenému prostředí (vhakost, chemické a mechanické vlivy, povápnění podmínky, primé sluneční záření atp.) neodbornou montáží, záchrápením, obsluhou, nebo zanedbáním naležitě péče o zboží poškozeném zboží nadměrným zatěžováním nebo používáním v rozporu s všeobecnými zásadami 3. nedostatečným připravovaním materiálů (nerovnost stěn a podlah) pro fádlou realizaci montáže uplynulou záruční dobu 4. mezi nábytkem a topením (radiátory) mit vzdálenost 1 metr <p>Čistění a údržba :</p> <p>Výrobek nečistěte abrazivními prostředky, organickými rozpouštědly, či jinými agresivními chemikáliemi. Nejistí si ještě vhodnosti dležitých prostředků, pak jej rozhodně není dobré na výrobek aplikovat. Právě z čistoty a hygieny dležitý prostředek může výrobek poškodit a jeho životnost a dobu výdrži a dluhu ještě může zkrátit. Prach z čalouněných částí je třeba odstraňovat jemným kartáčkem nebo vysáváním, v případě většího znečištění se může použít vhodný pěnový saponátný prostředek.</p> <p>Montáž může provádět odborně způsobilá osoba.</p>
<p>SK</p> <p style="text-align: center;">VAROVANIE! VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK</p> <p>Ked' pri rozbalení tovaru zistíte akékoľvek poškodenie počas dopravy alebo manipulácie, nezačnete so skladaním daného elementu. Ku reklamáci predložte výrobný štítek s dátumom z obalu.</p> <p>Pravidlá pre použitie nábytku</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nábytok by mal byť používaný v súlade s ich určením a účelom 2. Nábytok by mal byť používaný v suchom, uzavretom prostredí a chránené pred škodlivými vplyvmi počasia a priamy slnečným žiareniom. Teplota vnútorného vzduchu by mala byť v rozmedzí 15 až 30 °C a relativnej vlhkosti vzduchu 25 až 80% . 3. Nábytok by nemal byť vo vzdialnosti menšej ako 1 meter od aktívnych ohrievačov. 4. Povinné je rovné nastavenie (vyrovnanie) nábytku. <p>Údržba nábytku</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. nábytok by mal byť vysávaný takto: <ol style="list-style-type: none"> a) plochy lesklým povrchom iba oprášiť mäkkou handričkou b) lakované povrchy môžu byť vysávané s elektrickým domáčim vysávačom na konci s mäkkou kefkou 2. Nábytok s povrchom laminátu, smatu a laku náterových hmôr, možno čistiť s vlnkou handričkou a potom ho ihned osušte mäkkou, suchou handričkou. <p>Inštalácia musí osoba so skúsenosťami</p>	<p>HU</p> <p style="text-align: center;">FIGYELEM! TISZTELT VÁSÁRLÓ</p> <p>Ha szállítás közben bármelyik elem megsérülne a dobozban, kérjük, hogy ne szerejje össze, hanem különje el nekünk a színét és a címkéjén található dátumot!</p> <p>Bútorok alkalmazási szabályzata</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A bútor a rendeltetésszerű használattól eltérő módon igénybe venni nem szabad 2. Az Ön által vásárolt bútor a szokásos hazai klimatikus körülmények közötti beltéri használatra készült. A termék szabadtéri használatra (pláza, strand, strandház) nem alkalmas. A beltéri használatra a termék körülbelül 15-30°C közötti hőmérsékleten és a páratartalomnak 25-80% közt kell lennie. Övük a sugarú hőtői és az erős napfényről. 3. Kötélzéző a bútor és az aktív fűtőberendezés közti távolság nem lehet kisebb, mint 1 méter. <p>Bútorok karbantartása</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. bútorokat a kivételezésekkel kell használni: <ol style="list-style-type: none"> a) fényes felületeket leküldje száraz és puha ruhával b) festett felületeket lehet porszívóval puha végzővel 2. Laminált, zománcozott vagy lakkozott felületeket is lehet mosni nedves ruhával, majd azonnal szárítsa meg puha, szárazra. <p>Telepítés kell, hogy egy személy tapasztalat</p>
<p>HR</p> <p style="text-align: center;">PAŽNJA!!! POŠTOVANI KUPCI</p> <p>Ako je tijekom transporta došlo do oštećenja bilo kojeg od elemenata u paketu, molimo vas da oštećeni element ne montirate te da nam pošaljete boju i datum s pečata na etiketi.</p> <p>PRAVILNA UPOTREBA NAMJEŠTAJA:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.Namještaj je potrebno koristiti sukladno njegovoj konstrukciji i namjeni. 2.Namještaj treba koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama, zaštićenima od štetnih vanjskih utjecaja te direktnе sunčeve svjetlosti. Temperatura zraka u prostoriji trebala bi iznositi 15-30 stupnjeva Celzijusa, a vlažnost se kretati u rasponu od 25-80%. Namještaj se ne smije postavljati na udaljenosti manjoj od 1 m u odnosu na aktivne izvore topline. 3.Namještaj je potrebno postaviti na ravnoj površini (iznivelerati). 4.Način montaže namještaja, broj komplementi i dodataka preciziran je u uputama za sastavljanje danog komada namještaja. <p>NAČIN ODRŽAVANJA NAMJEŠTAJA:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.Namještaj treba usisavati na sljedeći način: a)lakirane površine prebrisati isključivo suhom i mekom krpom b)bojane površine mogu se usisavati također kućnim usisavačem pomoću nastavka s mekom četkom 2.Površine namještaja od laminata, emajla kao i površine s nanesenim slojem utvrđivača boja (plastični premaz) smiju se prebrisati vlažnom krpom, ali ih je odmah nakon toga potrebno posušiti mekom i suhom krpom. <p>Namještaj mora montirati profesionalna osoba.</p>	

PAŽNJA!!! POŠTOVANI KORISNIČE	WARNUNG !! LIEBER KUNDE
<p>Ako je u pakovanju bilo koji od elemenata u toku transporta oštećen molimo Vas da ne sklapate taj element i da pošaljete boju i datum sa pečata koji se nalazi na etiketi.</p>	<p>Wenn eines der Elemente in der Verpackung während des Transports beschädigt wurde, montieren Sie das Element bitte nicht und senden Sie uns bitte die Farbe und das Datum des Stempels auf dem Etikett zu.</p>
<p>PRINCIPI KORIŠĆENJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa njegovom konstrukcijom i namenom 2.Nameštaj treba da se koristi u prostorijama koje su suve, zatvorene i osigurane od štetnih atmosferskih uslova kao i od neposrednog uticaja sunčevih zraka. Temperatura u prostoriji treba da bude u granicama između 15-30°C, vlažnost vazduha u granicama 25-80%. Namešaj ne treba da se stavlja na manjem rastojanju od 1m od aktivnih grejnih tela. 3.Zahteva se i ravno postavljanje (nivisanje) nameštaja 4.Način montaže nameštaja, broj dodatnog pribora određuje uputstvo za montažu određenog komada nameštaja</p> <p>PRINCIPI ODRŽAVANJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da se usisava na sledeći način: a)Sjajne površine isključivo suvom i mekanom krpom b)Farbane površine mogu se i usisavati kućnim električnim usisivačem pomoću nastavka sa mekanom četkom 2.Površine nameštaja od laminata, emajlirane i lakirane hemostvrdnjavajućim lakovima (plastika) mogu se brisati vlažnom krpom a nakon toga odmah osušiti mekanom suvom krpom</p> <p>Montaža mora biti sprovedena od strane iskusne osobe</p>	<p>NUTZUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten gemäß ihrem Design und Zweck verwendet werden. Möbel sollten in trockenen, geschlossenen Räumen verwendet werden, geschützt vor schädlichen Witterungseinflüssen und direkter Sonneneinstrahlung. Die Lufttemperatur in den Räumen sollte im Bereich von 15-30 ° C und die Luftfeuchtigkeit im Bereich von 25-80% liegen. Möbel sollten nicht näher als 1 Meter von aktiven Heizeräten entfernt aufgestellt werden. Es ist auch erforderlich die Möbel beim Platzieren zu nivellieren. Die Art der Möbelmontage, die Anzahl der Elemente des ergänzenden Zubehörs sind in der Montageanleitung für ein bestimmtes Möbelstück angegeben. <p>MÖBELWARTUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten wie folgt gepflegt werden: <ol style="list-style-type: none"> glänzende Oberflächen nur mit einem trockenen und weichen Tuch Lackierte Flächen können auch mit einem Haushalts-Elektrostaubsauger mit weichem Bürstenaufsatz abgesaugt werden. Die Oberflächen aus Laminat, Email und lackiert mit chemisch härtenden Lacken (Kunststoff) können mit einem feuchten Tuch abgewaschen und anschließend sofort mit einem weichen, trockenen Tuch getrocknet werden. <p>Die Installation muss von einer erfahrenen Person durchgeführt werden</p>



60D 2F

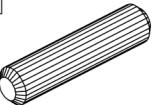
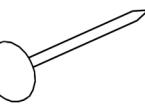
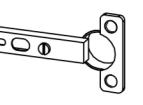
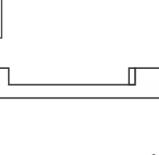
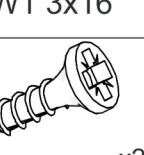
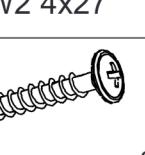
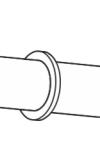
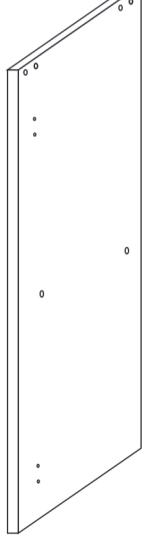
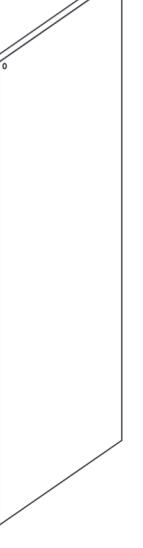
PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ

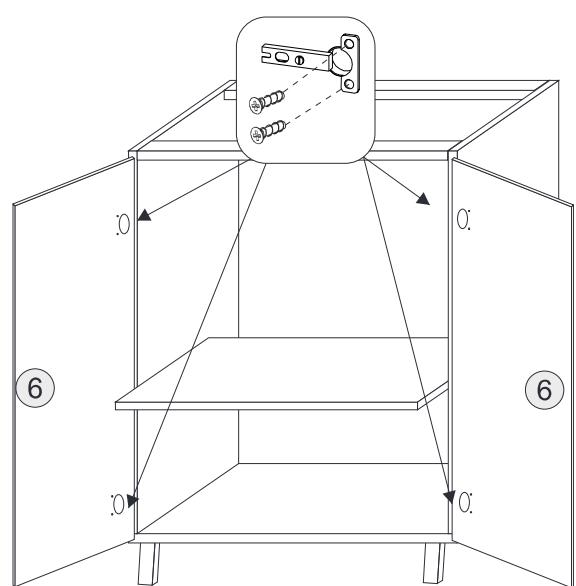
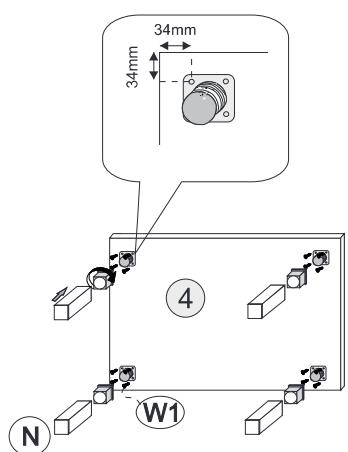
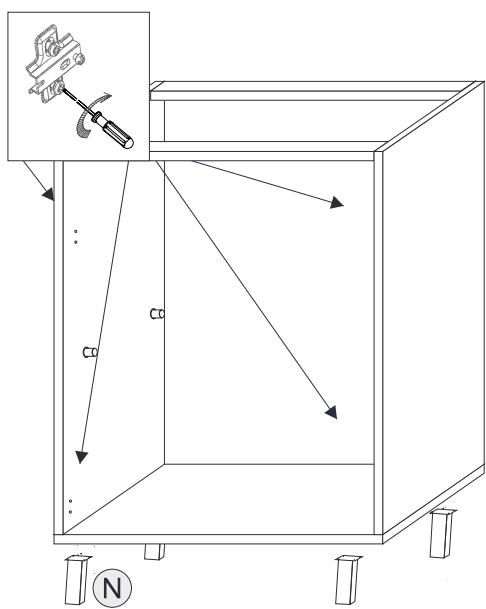
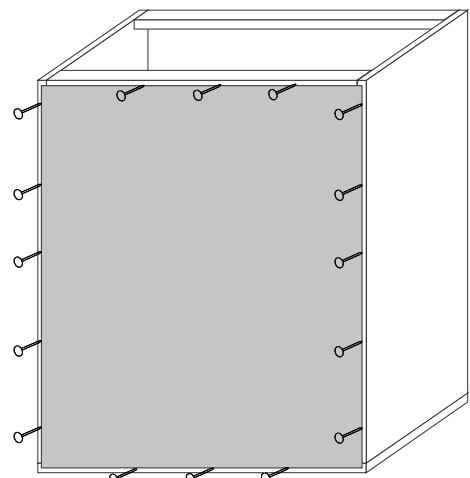
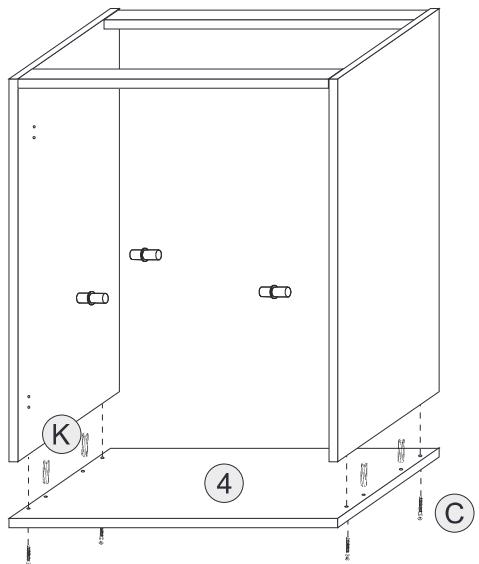
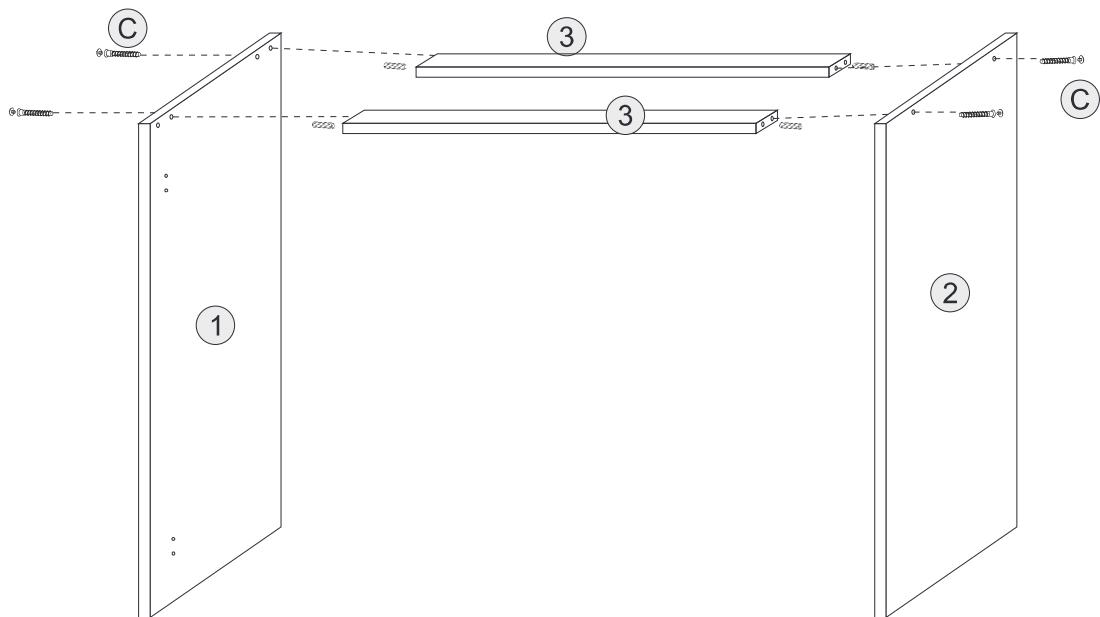
Mielőtt olvasni a telepítési utasításokat

Než budete čist respektování pokynů pro instalaci

Než budete čítať rešpektovaní pokynov pre inštaláciu

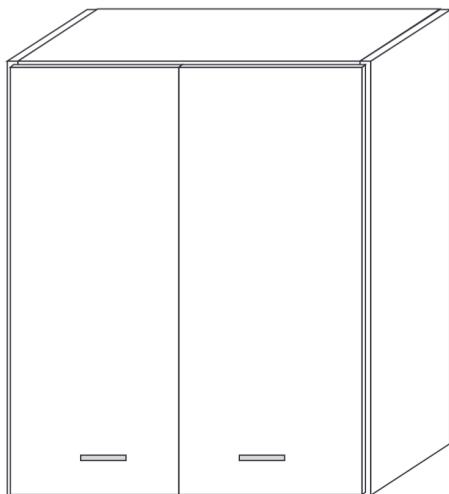
PRIJE POČETKA MONTAŽE PROČITAJTE UPUTE

A	K	C	G	Z2	Z1
					
x1	x8	x8	x20	x4	x4
N	U	W1 3x16	W2 4x27	W3 euro	Po
					
x4	x1	x20	x2	x8	x4
1	2	3	4	5	6
					
x1	x1	x2	x1	x1	x2



<p>PL</p> <p style="text-align: center;">UWAGA !!! SZANOWNY KLIENCIE</p> <p>Jeżeli w paczce jakikolwiek z elementów uległ uszkodzeniu podczas transportu prosimy nie składać danego elementu oraz przesłanie koloru oraz daty z pieczęcią znajdującą się na etykiecie.</p> <p>ZASADY UŻYTKOWANIE MEBLI</p> <p>1. Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich konstrukcją i przeznaczeniem. 2. Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Temperatura powietrza w pomieszczeniach powinna mieścić się w granicach 15-30 °C, a wilgotność w granicach 25-80%. Meble nie należy ustawiać w odległości mniejszej jak 1 metra od czynnych grzejników. 3. Wszelkie naprawy i montaż mebli powinny być dokonywane przez profesjonalistów meblarzy. 4. Sposób montażu mebli, ilość elementów akcesoriów uzupełniających, określa instrukcja montażu dla danego mebla.</p> <p>ZASADY KONSERWACJI MEBLI</p> <p>1. meble należy odkurzać następująco : a) powierzchnie wykrojone na polską wyłącznie sucha i miękka tkaniną b) powierzchnie wykrojone można również odkurzać domowym odkurzaczem elektrycznym za pomocą kocówka z miękką szczećką 2. Powierzchnie mebli z laminatu, emali i lakierowane lakierami chemoutwardzalnymi (plastik) można zmywać wilgotną tkaniną a następnie niezwłocznie wysuszyć miękką suchą tkaniną</p> <p>Montażu musi dokonywać osoba posiadająca doświadczenie</p>	<p>CZ</p> <p style="text-align: center;">VAROVÁNÍ! Vážený ZÁKAZNÍK</p> <p>Důležité upozornění pro zákazníky !! Jesliž je balení nebo jeho části, jsou viditelně poškozeny, ke kterému mohlo dojít během transportu. Prosíme Vás Vážený zákazníci, aby jste poškozené části nábytku NEMONTOVÁLI !! Na každém balíku je etiketa, kde se nachází informace o daném výrobku. Prosíme Vás Vážený zákazníci opasť (toto informace z etikety a zaslát nám je, případně Vašemu prodejci). Děkujeme Vám za pocení.</p> <p>ODPOVĚDNOST ZA VADY :</p> <ol style="list-style-type: none"> poškozením zboží v případě vlastní neprávnosti používáním zboží v podmínkách, které neodpovídají přirozenému prostředí vlhkost, chemické a mechanické vlivy, povětrnostní podmínky, přimě sluneční záření atp.) nevhodného místnosti, záchranného, obsluhou, nebo zanedbaném následuje péče o zboží poškození zboží následným zatěžováním nebo používáním v rozporu s všeobecnými zásadami nekvalitní přípravou potisku (nerovnost stán a podlah) po řádu realizaci montáže mezitým nábytku a topením (radiátory) mit vzdělání 1 metr <p>Čistění a údržba :</p> <p>Výrobek neobsahuje abrazivními prostředky, organickými rozpouštědly, či jinými agresivními chemikáliemi. Nejetej si již vhodností dlejich prostředku, nej jej rozhodně není dobrá na výrobek aplikovat. Prach z dřevěných částí je třeba odstraňovat optativně a jemně měkkou, čistou a suchou prachovkou. V případě většího znečištění použijte čisticí prostředek určený pro nábytek. Prach z čalouněných částí je třeba odstraňovat jemným kartáčkem nebo vysáváním. V případě většího znečištění se může použít vhodný pěnový saponátový prostředek.</p> <p>Montáž může provádět odborně způsobilá osoba.</p>
<p>SK</p> <p style="text-align: center;">VAROVANIE! VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK</p> <p>Ked pri skladaní tovaru zistíte akékoľvek poškodenie počas dopravy alebo manipulácie, nezačnete ho skladaním daného elementu. Ku reklamáci predložte výrobný štítek s dátumom z obalu.</p> <p>Pravidlá pre použitie nábytku</p> <ol style="list-style-type: none"> Nábytok by mal byť používaný v súlade s ich určením a účelom Nábytok by mal byť používaný v suchom, uzavretom prostredí a chránenom pred vplyvmi počasia a priamymlne slnečným žiareniom. Temperatúra vnútorného vzduchu by mala byť v rozmedzii 15 až 30 °C a relatívnej vlhkosti vzduchu 25 až 80% . Nábytok by nemal byť vo vzdialnosti menej ako 1 meter od aktívnych ohreváčov. Povinné je rovnak nastavenie (vyrovnanie) nábytku. <p>Údržba nábytku</p> <ol style="list-style-type: none"> nábytok by mal byť vysávaný takto: a) plachy lesklým povrchom iba opratiť mäkkou handričkou b) lakované povrhy môžu byť vysávané s elektrickym domáčim vysávačom na konci s mäkkou kefkou nábytok s povrchom laminátu, smaltu a laku náterových hmôr, možno očistiť s vŕbkou handričkou a potom ho ihned osušte mäkkou, suchou handričkou. <p>Inštalácia musí osoba so skúsenosťami</p>	<p>HU</p> <p style="text-align: center;">FIGYELEM! TISZTELT VÁSÁRLÓ</p> <p>Ha szállítás közben bármelyik elem megsérülne a dobozban, kérjük, hogy ne szérelje össze, hanem küldje el nekünk a színét és a címrejel található dátumot!</p> <p>Bútorok alkalmazási szabályzata</p> <ol style="list-style-type: none"> A bútor a rendeltetés szerű használattól eltérő módon igénybe venni nem szabad Az Ön által vásárolt bútor a szokásos hazai klimatikus körülmények közötti beltéri használatra készült. A termékek száraz helyiségeiben ajánlott elhelyezni, használni. A belső hőmérsékletet 15°C és a páratartalomnak 25-80% közt kell lennie. Olykor a sugárzó hőtő és az erős napfény miatt a bútor hőmérséklete magas lehet. A bútor és az aktív fűtőberendezés közti távolság nem lehet kisebb, mint 1 méter. Kötélzésről a bútor egyszeres beállítása(kiegészítése). <p>Bútorok karbantartása</p> <ol style="list-style-type: none"> bútorokat a következőképpen kell tisztítani: a) fénYES felületeket közösleges szárító és puha ruhával b) festett felületeket lehet porosztályi puha végű kefivel Laminált, zömörközött vagy lakközött felületeket le lehet mosni nedves ruhával, majd azonnal száritsa meg puha, szárazazzal. <p>Telepítés kell, hogy egy személy tapasztalat</p>
<p>HR</p> <p style="text-align: center;">PAŽNJA!!! POŠTOVANI KUPCI</p> <p>Ako je tijekom transporta došlo do oštećenja bilo kojeg od elemenata u paketu, molimo vas da oštećeni element ne montirate te da nam pošaljete boju i datum s pečata na etiketi.</p> <p>PRAVILNA UPOTREBA NAMJEŠTAJA:</p> <ol style="list-style-type: none"> Namještaj je potrebno koristiti sukladno njegovoj konstrukciji i namjeni. Namještaj treba koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama, zaštićenima od štetnih vanjskih utjecaja te direktnje sunčeve svjetlosti. Temperatura zraka u prostoriji trebala bi iznositi 15-30 stupnjeva Celzijusa, a vlažnost se kretati u rasponu od 25-80%. Namještaj se ne smije postavljati na udaljenosti manjoj od 1 m u odnosu na aktivne izvore topline. Namještaj je potrebno postaviti na ravnoj površini (iznivelerati). Način montaže namještaja, broj komplementi i dodataka preciziran je u uputama za sastavljanje danog komada namještaja. <p>NAČIN ODRŽAVANJA NAMJEŠTAJA:</p> <ol style="list-style-type: none"> Namještaj treba usisavati na sljedeći način: a)lakirane površine prebrisati isključivo suhom i mekom krpom b)bojane površine mogu se usisavati također kućnim usisavačem pomoću nastavka s mekom četkom Površine namještaja od laminata, emajla kao i površine s nanesenim slojem utvrđivača boja (plastični premaz) smiju se prebrisati vlažnom krpom, ali ih je odmah nakon toga potrebno posušiti mekom i suhom krpom. <p>Namještaj mora montirati profesionalna osoba.</p>	

PAŽNJA!!! POŠTOVANI KORISNIČE	WARNUNG !! LIEBER KUNDE
<p>Ako je u pakovanju bilo koji od elemenata u toku transporta oštećen molimo Vas da ne sklapate taj element i da pošaljete boju i datum sa pečata koji se nalazi na etiketi.</p>	<p>Wenn eines der Elemente in der Verpackung während des Transports beschädigt wurde, montieren Sie das Element bitte nicht und senden Sie uns bitte die Farbe und das Datum des Stempels auf dem Etikett zu.</p>
<p>PRINCIPI KORIŠĆENJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa njegovom konstrukcijom i namenom 2.Nameštaj treba da se koristi u prostorijama koje su suve, zatvorene i osigurane od štetnih atmosferskih uslova kao i od neposrednog uticaja sunčevih zraka. Temperatura u prostoriji treba da bude u granicama između 15-30°C, vlažnost vazduha u granicama 25-80%. Namešaj ne treba da se stavlja na manjem rastojanju od 1m od aktivnih grejnih tela. 3.Zahteva se i ravno postavljanje (nivisanje) nameštaja 4.Način montaže nameštaja, broj dodatnog pribora određuje uputstvo za montažu određenog komada nameštaja</p> <p>PRINCIPI ODRŽAVANJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da se usisava na sledeći način: a)Sjajne površine isključivo suvom i mekanom krpom b)Farbane površine mogu se i usisavati kućnim električnim usisivačem pomoću nastavka sa mekanom četkom 2.Površine nameštaja od laminata, emajlirane i lakirane hemostvrdnjavajućim lakovima (plastika) mogu se brisati vlažnom krpom a nakon toga odmah osušiti mekanom suvom krpom</p> <p>Montaža mora biti sprovedena od strane iskusne osobe</p>	<p>NUTZUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten gemäß ihrem Design und Zweck verwendet werden. Möbel sollten in trockenen, geschlossenen Räumen verwendet werden, geschützt vor schädlichen Witterungseinflüssen und direkter Sonneneinstrahlung. Die Lufttemperatur in den Räumen sollte im Bereich von 15-30 ° C und die Luftfeuchtigkeit im Bereich von 25-80% liegen. Möbel sollten nicht näher als 1 Meter von aktiven Heizeräten entfernt aufgestellt werden. Es ist auch erforderlich die Möbel beim Platzieren zu nivellieren. Die Art der Möbelmontage, die Anzahl der Elemente des ergänzenden Zubehörs sind in der Montageanleitung für ein bestimmtes Möbelstück angegeben. <p>MÖBELWARTUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten wie folgt gepflegt werden: <ol style="list-style-type: none"> glänzende Oberflächen nur mit einem trockenen und weichen Tuch Lackierte Flächen können auch mit einem Haushalts-Elektrostaubsauger mit weichem Bürstenaufsatz abgesaugt werden. Die Oberflächen aus Laminat, Email und lackiert mit chemisch härtenden Lacken (Kunststoff) können mit einem feuchten Tuch abgewaschen und anschließend sofort mit einem weichen, trockenen Tuch getrocknet werden. <p>Die Installation muss von einer erfahrenen Person durchgeführt werden</p>



60G 2F

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ

Mielőtt olvasni a telepítési utasításokat

Než budete čítať respektovanie pokynov pre instalaci

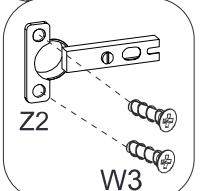
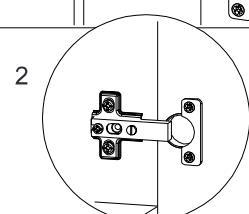
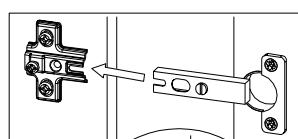
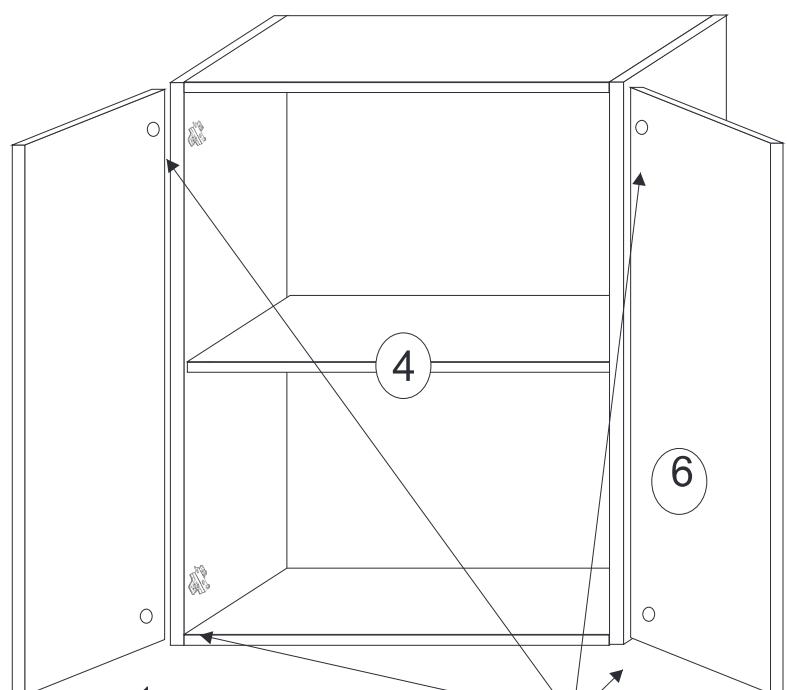
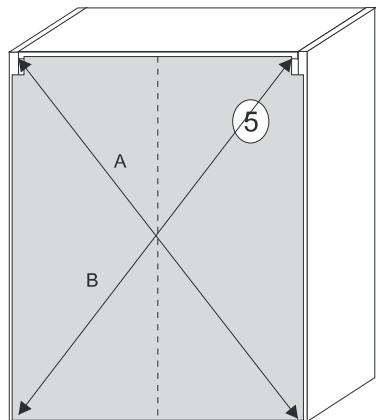
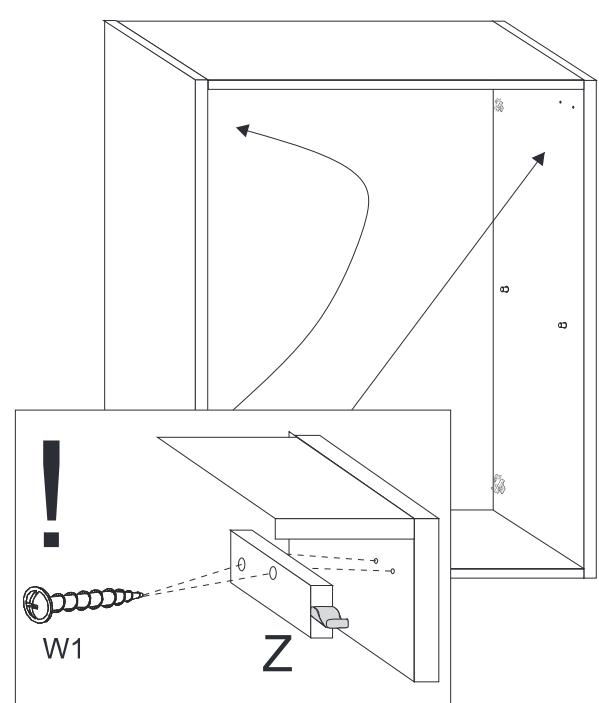
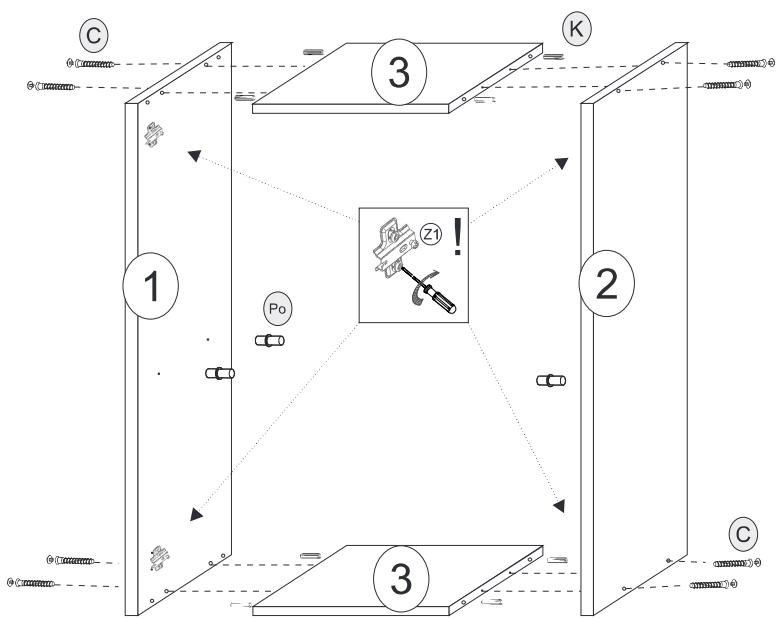
Než budete čítať rešpektované pokyny pre inštaláciu

PRIJE POČETKA MONTAŽE PROČITAJTE UPUTE

A		K		C		G		U		Z	
	x1		x8		x8		x20		x2		x2

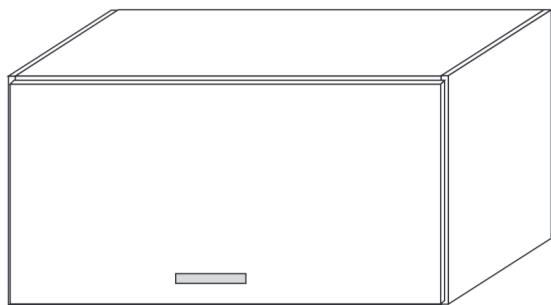
Po		Z1		Z2		W1 3x30		W2 4x27		W3 Euro	
	x4		x2		x2		x4		x4		x4

1		2		3		4		5		6	
	x1		x1		x2		x1		x2		x2



<p>PL</p> <h2 style="text-align: center;">UWAGA !!!</h2> <h3 style="text-align: center;">SZANOWNY KLIENCIE</h3> <p style="font-size: small; margin-top: 10px;">Jeżeli w paczce jakikolwiek z elementów uleg uszkodzeniu podczas transportu prosimy nie składać danego elementu oraz przesłanie koloru oraz daty z pieczętki znajdującej się na etykcie.</p>	<p>CZ</p> <h2 style="text-align: center;">VAROVÁNÍ!</h2> <h3 style="text-align: center;">Vážený ZÁKAZNÍK</h3> <p style="font-size: small; margin-top: 10px;">Důležité upozornění pro zákazníky !! Jestliže balení nebo jeho části, jsou viditelně poškozeny, ke kterému mohlo dojít během transportu. Prosíme Vás Vážení zákazníci, aby jste poškozené části nabytku NEMONTOVÁLI !! Na každém balíku je etiketa, kde se nachází informace o daném výrobku. Prosíme Vás Vážení zákazníci opasť tyto informace z etikety a zaslát nám je, případně Vašemu prodejci. Děkujeme Vám za pocení.</p>
<p>ZASADY UŻYTKOWANIA MEBLI</p> <p>1. Meble powinny być użytykowane zgodnie z ich konstrukcją i przeznaczeniem 2. Meble należy użytykować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Temperatura powietrza w pomieszczeniach powinna mieścić się w granicach 25-80% 3. Meble nie należy ustawiać w odległości mniejszej jak 1 metr od czynnych grzejników. 4. Wymagane jest równie ustawienie (wyposażonowanie) mebli. 5. Sposób montażu mebli, ilość elementów akcesoriów uzupełniających, określa instrukcja montażu dla danego mebla.</p> <p>ZASADY KONSERWACJI MEBLI</p> <p>1. meble należy odkurzać następująco : a) powierzchnie wykrywane na polisk wyłącznie sucha i miękką (kaniną) b) powierzchnie malowane można również odkurzać domowym odkurzacem elektrycznym za pomocą koców z miękką częścią</p> <p>2. Powierzchnie pokryte lakierem, emalią oraz lakierowane lakierami chemowarządzalnymi (plastik) można zmywać wilgotną kaniną a następnie niezwłocznie wysuszyć miękką suchą kaniną</p> <p>Montażu musi dokonywać osoba posiadaająca doświadczenie</p>	<p>OPODOĚDNOST ZA VADY :</p> <p>1. poškozením zboží v případě vlastní přepravy 2. používáním zboží v podmínkách, které neodpovídají přirozenému prostředí (vlhkost, chemická a mechanické vlivy, povětrnostní podmínky, přímé sluneční záření atp.) nebo v místech mrazů, zaházení, obsluhou, nebo zanedbaném naležitě péče o zboží poškozením zboží v místech mazatelném zatečováním nebo používáním v rozporu s všeobecnými zásadami uplynutím záruční doby 4. mezi nábytkem a topením (radiátory) mít vzdálenost 1 metr</p> <p>Čistění a údržba :</p> <p>Výrobek nejdříveleje chránit před přesledky, organickými komposty, či jinými agresivními chemikáliemi. Nejdříve si jistě povoleni dlešit ho prostřednictvím roztoku vody na výrobek aplikovat. V případě většího znečištění použijte čisticí prostředek určený pro nabytek. Prach z čalouněných částí je třeba odstraňovat jemným kartáčkem nebo vysáváním, v případě většího znečištění se může použít vhodný pěnovým sapoňatový prostředek.</p> <p>Montáž může provádět odborně způsobilá osoba.</p>
<p>SK</p> <h2 style="text-align: center;">VAROVANIE!</h2> <h3 style="text-align: center;">VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK</h3> <p style="font-size: small; margin-top: 10px;">Keď pri rozbalení tovaru zistíte akékoľvek poškodenie počas dopravy alebo manipulácie, neznačete so skladaním daného elementu. Ku reklamácií predložte výrobný štítok s dátumom z obalu.</p>	<p>HU</p> <h2 style="text-align: center;">FIGYELEM!</h2> <h3 style="text-align: center;">TISZTELT VÁSÁRLÓ</h3> <p style="font-size: small; margin-top: 10px;">Ha szállítás közben bármelyik elem megsérülne a dobozban, kérjük, hogy ne szerejje össze, hanem külön a nekünk és színén és a címkéjén található dátumot!</p>
<p>Pravidlá pre použitie nábytku</p> <p>1. Nábytok by mal byť používaný v súlade s ich určením a účelom 2. Nábytok by mal byť používaný v suchom, uzavretom prostredí a chránené pred škodlivými vplyvmi počasia a priamym slnečným žiareniom. Temperatúra vnútorného vzduchu by mala byť v rozmedzí 15 až 30 °C a relativnej vlhkosti vzduchu 25 až 80% . Nábytok by nemal byť vo vzdialnosti menšej ako 1 meter od aktívnych ohrievačov. 3. Povinné je rovné nastavenie (vyrovnanie) nábytku.</p> <p>Údržba nábytku</p> <p>1. nábytok by mal byť vysávaný takto: a) plachy lesklým povrchom iba oprášte mäkkou handičkou b) lakované povrhy môžu byť vysávané s elektrickým domácom vysávačom na konci s mäkkou kefkou</p> <p>2. Nábytok s povrchom laminátu, smaltu a laku náterových hmôt, možno očistiť s vlnkou handičkou a potom ho ihned osušte mäkkou, suchou handičkou.</p> <p>Inštalácia musí osoba so skúsenosťami</p>	<p>Bútorok alkalmazási szabályzata</p> <p>1. A bútor a rendeltekessézeru használattól eltérő módon igénybe venni nem szabad. A termékkel származó helyiségekben általában elhelyezni, használni. A bútor a levegő hőmérséklete 15-30 °C és a páratartalomnak 25-80% közt kell lennie. Olyan a száradó hőtő és az erős napsütés előtt. 3. Kötélzés a bútor eggyeltes beépítéséhez (kiegészítése).</p> <p>Bútorok karbantartása</p> <p>1. bútorokat a következőkön kell tisztítani: a) fűnyes felületeket kizárló szárás és puha ruhával b) festett felületeket lehet porszívózni puha végű kefivel</p> <p>2. Laminát, zománcozott vagy lakkozott felületeket le lehet mosni nedves ruhával, majd azonnal száritsa meg puha, szárazazzal.</p> <p>Telepítés kell, hogy egy személy tapasztalat</p>
<p>HR</p> <h2 style="text-align: center;">PAŽNJA!!!</h2> <h3 style="text-align: center;">POŠTOVANI KUPCI</h3> <p style="font-size: small; margin-top: 10px;">Ako je tijekom transporta došlo do oštećenja bilo kojeg od elemenata u paketu, molimo vas da oštećeni element ne montirate te da nam pošaljete boju i datum s pečata na etiketi.</p>	
<p>PRAVILNA UPOTREBA NAMJEŠTAJA:</p> <p>1.Namještaj je potrebno koristiti sukladno njegovoj konstrukciji i namjeni. 2.Namještaj treba koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama, zaštićenima od štetnih vanjskih utjecaja te direktnje sunčeve svjetlosti. Temperatura zraka u prostoriji trebala bi iznositi 15-30 stupnjeva Celzijusa, a vlažnost se kretati u rasponu od 25-80%. Namještaj se ne smije postavljati na udaljenosti manjoj od 1 m u odnosu na aktivne izvore topline. 3.Namještaj je potrebno postaviti na ravnoj površini (iznivelerati). 4.Način montaže namještaja, broj komplementi i dodataka preciziran je u uputama za sastavljanje danog komada namještaja.</p> <p>NAČIN ODRŽAVANJA NAMJEŠTAJA:</p> <p>1.Namještaj treba usisavati na sljedeći način: a)lakirane površine prebrisati isključivo suhom i mekom krpom b)bojane površine mogu se usisavati također kućnim usisavačem pomoću nastavka s mekom četkom</p> <p>2.Površine namještaja od laminata, emajla kao i površine s nanesenim slojem utvrđivača boja (plastični premaz) smiju se prebrisati vlažnom krpom, ali ih je odmah nakon toga potrebno posušiti mekom i suhom krpom.</p> <p>Namještaj mora montirati profesionalna osoba.</p>	

PAŽNJA!!! POŠTOVANI KORISNIČE	WARNUNG !! LIEBER KUNDE
<p>Ako je u pakovanju bilo koji od elemenata u toku transporta oštećen molimo Vas da ne sklapate taj element i da pošaljete boju i datum sa pečata koji se nalazi na etiketi.</p>	<p>Wenn eines der Elemente in der Verpackung während des Transports beschädigt wurde, montieren Sie das Element bitte nicht und senden Sie uns bitte die Farbe und das Datum des Stempels auf dem Etikett zu.</p>
<p>PRINCIPI KORIŠĆENJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa njegovom konstrukcijom i namenom 2.Nameštaj treba da se koristi u prostorijama koje su suve, zatvorene i osigurane od štetnih atmosferskih uslova kao i od neposrednog uticaja sunčevih zraka. Temperatura u prostoriji treba da bude u granicama između 15-30°C, vlažnost vazduha u granicama 25-80%. Namešaj ne treba da se stavlja na manjem rastojanju od 1m od aktivnih grejnih tela. 3.Zahteva se i ravno postavljanje (nivisanje) nameštaja 4.Način montaže nameštaja, broj dodatnog pribora određuje uputstvo za montažu određenog komada nameštaja</p> <p>PRINCIPI ODRŽAVANJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da se usisava na sledeći način: a)Sjajne površine isključivo suvom i mekanom krpom b)Farbane površine mogu se i usisavati kućnim električnim usisivačem pomoću nastavka sa mekanom četkom 2.Površine nameštaja od laminata, emajlirane i lakirane hemostvrdnjavajućim lakovima (plastika) mogu se brisati vlažnom krpom a nakon toga odmah osušiti mekanom suvom krpom</p> <p>Montaža mora biti sprovedena od strane iskusne osobe</p>	<p>NUTZUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten gemäß ihrem Design und Zweck verwendet werden. Möbel sollten in trockenen, geschlossenen Räumen verwendet werden, geschützt vor schädlichen Witterungseinflüssen und direkter Sonneneinstrahlung. Die Lufttemperatur in den Räumen sollte im Bereich von 15-30 ° C und die Luftfeuchtigkeit im Bereich von 25-80% liegen. Möbel sollten nicht näher als 1 Meter von aktiven Heizeräten entfernt aufgestellt werden. Es ist auch erforderlich die Möbel beim Platzieren zu nivellieren. Die Art der Möbelmontage, die Anzahl der Elemente des ergänzenden Zubehörs sind in der Montageanleitung für ein bestimmtes Möbelstück angegeben. <p>MÖBELWARTUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten wie folgt gepflegt werden: <ol style="list-style-type: none"> glänzende Oberflächen nur mit einem trockenen und weichen Tuch Lackierte Flächen können auch mit einem Haushalts-Elektrostaubsauger mit weichem Bürstenaufsatz abgesaugt werden. Die Oberflächen aus Laminat, Email und lackiert mit chemisch härtenden Lacken (Kunststoff) können mit einem feuchten Tuch abgewaschen und anschließend sofort mit einem weichen, trockenen Tuch getrocknet werden. <p>Die Installation muss von einer erfahrenen Person durchgeführt werden</p>



60 OK

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ

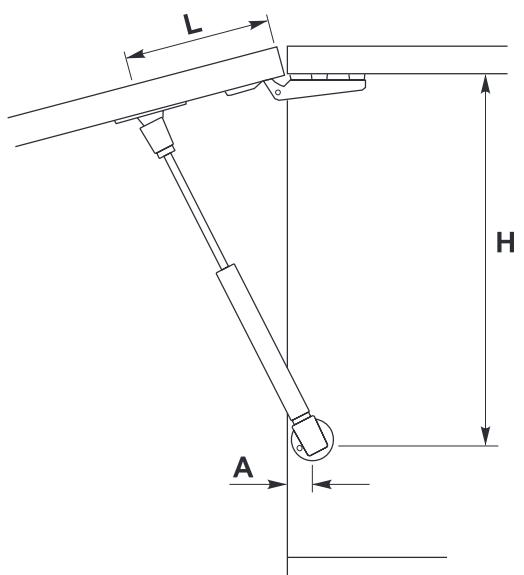
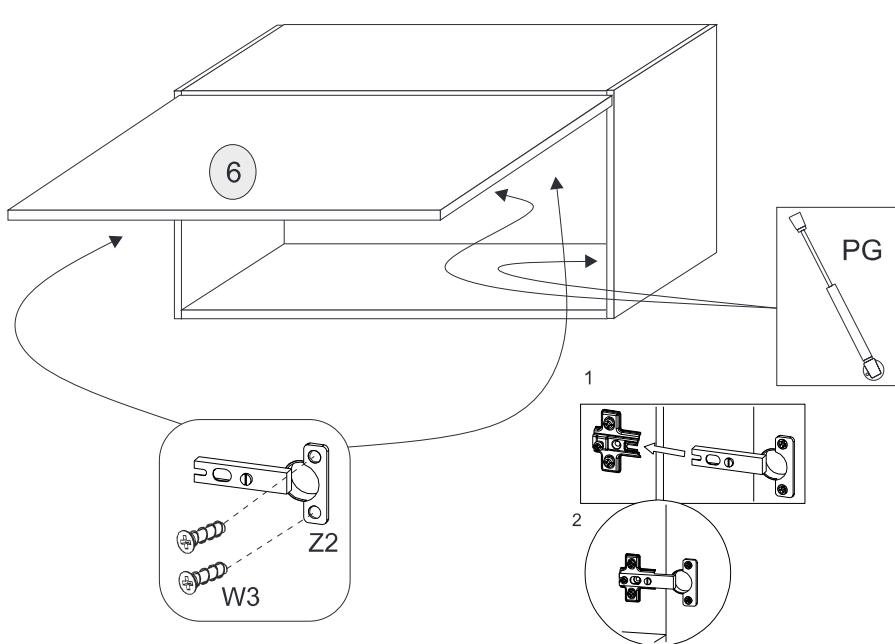
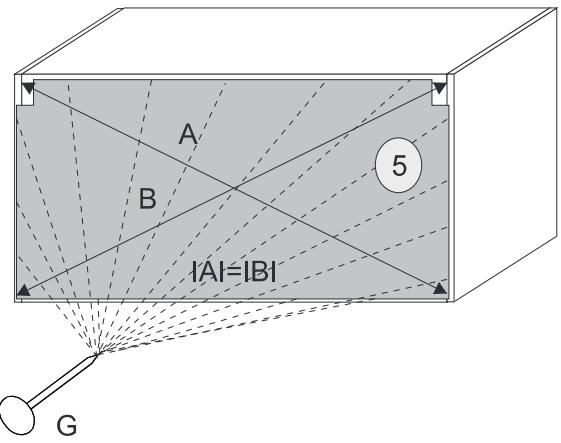
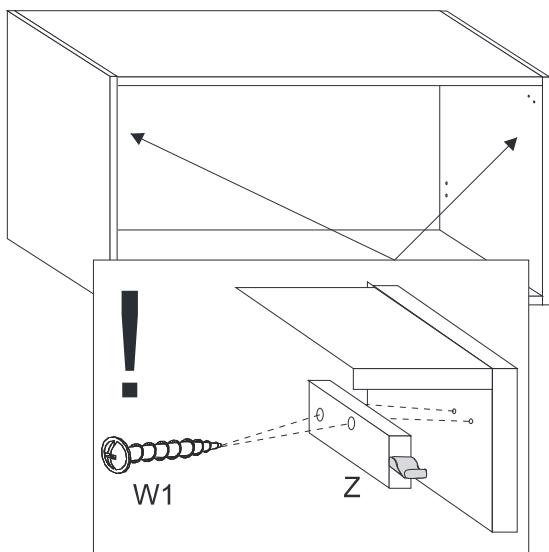
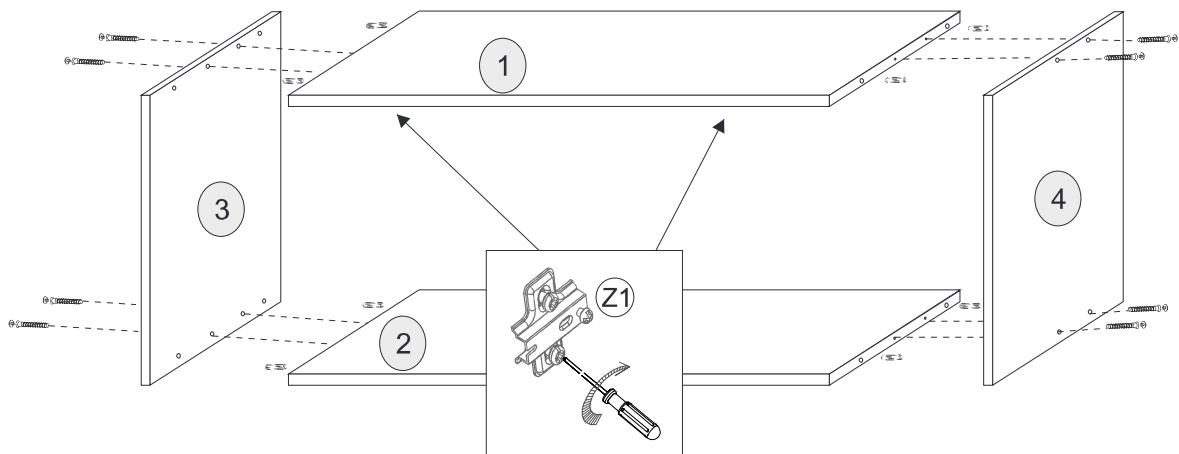
Mielőtt olvasni a telepítési utasításokat

Než budete čítať respektování pokynů pro instalaci

Než budete čítať rešpektovaní pokynov pre inštaláciu

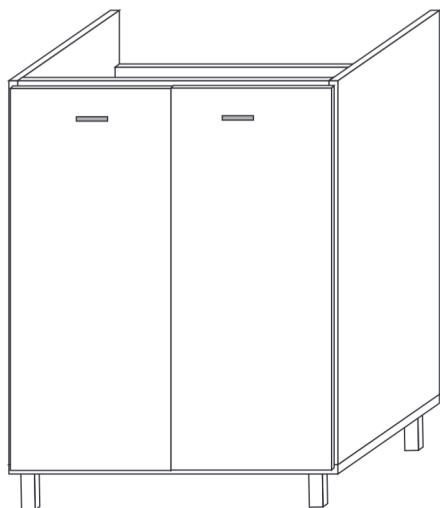
PRIJE POČETKA MONTAŽE PROČITAJTE UPUTE

A	K	C	G	U	Z
x1	x8	x8	x20	x2	x2
Z1	Z2	W1 3x30	W2 4x27	W3 Euro	Pg
x2	x2	x4	x2	x4	x1
1	3	4			
x1	x1	x1			
2					
6	5				
x1	x1				



<p>PL</p> <h2 style="text-align: center;">UWAGA !!!</h2> <h3 style="text-align: center;">SZANOWNY KLIENCIE</h3> <p>Jeżeli w paczce jakikolwiek z elementów uległy uszkodzeniu podczas transportu prosimy nie składać danego elementu oraz przesłanie koloru oraz daty z pieczęcią znajdującą się na etykiecie.</p> <p>ZASADY UŻYTKOWANIE MEBLI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich konstrukcją i przeznaczeniem. 2. Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Temperatura powietrza w pomieszczeniach powinna mieścić się w granicach 15-30° C, a wilgotność w granicach 25-80%. 3. Meble nie należy ustawiać w odległości mniejszej jak 1 metr od czynnych grzejników. 4. Wymagane jest równy ustawienie (wywozowanie) mebli. 5. Sposób montażu mebli, ilość elementów skosów związujących, określa instrukcja montażu dla danego mebla. <p>ZASADY KONSERWACJI MEBLI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. meble należy odkurzać następującymi: a) powierzchnie wykrojone na polisk wyłącznie sucha i miękka tkanina b) powierzchnie wykrojone można również odkurzać domowym odkurzaczem elektrycznym za pomocą kocówki i miękkiej szmatki. 2. Powierzchnie mebli z laminatu, emali oraz lakierowane lakierami chemowarstwianymi (plastik) można zmywać wilgotną tkanią a następnie niezwłocznie wysuszyć miękką suchą tkanią <p>Montaż musi dokonywać osoba posiadająca doświadczenie</p>	<p>CZ</p> <h2 style="text-align: center;">VAROVÁNÍ!</h2> <h3 style="text-align: center;">Vážený ZÁKAZNÍK</h3> <p>Důležité upozornění pro zákazníky !! Jestliže balení nebo jeho části, jsou viditelně poškozeny, ke kterýmu mohlo dojít během transportu. Prosíme Vás Váženého zákazníci, aby ste poškozené části nábytku NEMONTOVÁLI !! Na každém balíku je etiketa, kde se nachází informace o daném výrobku. Prosime Vás Váženého zákazníci opsal tyto informace z etikety a zaslal nám je, případně Vašemu prodejci. Děkujeme Vám za pocopení.</p> <p>OPOVĚDΝOST ZA VADY :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. poškozením zboží v případě vlastní přepravy 2. používáním zboží v podmínkách, které neodpovídají přírozenému prostředí (vhodnost, chemická a mechanická vlivy, povětrnostní podmínky, příme sluneční záření atp.) 3. používání zboží nedůménym zatežováním nebo používáním v rozporu s všeobecnými zásadami uplynutím záruční doby 4. mezi nábytkem a topením (radiátory) mít vzdálenost 1 metr <p>Čištění a údržba :</p> <p>Výrobek neobsahuje abrazivními prostředky, organickými rozpouštědly, či jinými agresivními chemikáliemi. Nejdříve si ještě vhodněji dletočne prostředek, pak již rozhodně neni dobré na výrobek aplikovat. Prach z dřevěných částí je třeba odstraňovat opatrne a jemně měkkou, čistou a suchou prachovkou. V případě většího znečištění použijte čisticí prostředek určený pro nabytky. Prach z čalouněných částí je třeba odstraňovat jemným kartáčkem nebo vysáváním, v případě většího znečištění se může využít vhodný pěnovým sapotovým prostředek.</p> <p>Montáž může provádět odborně způsobilá osoba.</p>
<p>SK</p> <h2 style="text-align: center;">VAROVANIE!</h2> <h3 style="text-align: center;">VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK</h3> <p>Ked pri rozbalení tovaru zistíte akékoľvek poškodenie počas dopravy alebo manipulácie, nezačnete so skladaním daného elementu. Ku reklamácii predložte výrobny štítk s dátumom z obalu.</p> <p>Pravidlá pre použitie nábytku</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nábytok by mal byť používaný v súlade s ich určením a účelom 2. Nábytok by mal byť používaný v suchom, uzavretom prostredí a chránene pred škodlivými vplyvmi počasia a priamy slnečným žiareniom. Teplota vnútorného vzduchu by mala byť v rozmedzí 15 až 30 ° C a relativnej vlhkosti vzduchu 25 až 80 % . Nábytok by nemal byť vo vzdialenos menšej ako 1 meter od aktívnych ohrievačov. 3. Povinné je rovné nastavenie (vyrovnanie) nábytku. <p>Údržba nábytku</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. nábytok by mal byť vysávaný takto: a) plachy lesklým povrchom iba oprášiť mäkkou handričou b) lakované povrchy môžu byť vysávané s elektrickým domáčim vysávačom na konci s mäkkou kefkou 2. Nábytok s povrchom laminátu, smaltu a laku náterových hrnč, možno čistiť s vlnkou handričkou a potom ihned osúšiť mäkkou, suchou handričkou. <p>Inštalácia musí osoba so skúsenosťami</p>	<p>HU</p> <h2 style="text-align: center;">FIGYELEM!</h2> <h3 style="text-align: center;">TISZTELT VÁSÁRLÓ</h3> <p>Ha szállítás közben bármielyik elem megsérülne a dobozban, kérjük, hogy ne szerejje össze, hanem külön el nekünk a színét és a címkéjén található dátumot!</p> <p>Bútorok alkalmazási szabályzata</p> <p>Výrobek neobsahuje abrazivními prostředky, organickými rozpouštědly, či jinými agresivními chemikáliemi. Nejdříve si ještě vhodněji dletočne prostředek, pak již rozhodně neni dobré na výrobek aplikovat. Prach z dřevěných částí je třeba odstraňovat opatrne a jemně měkkou, čistou a suchou prachovkou. V případě většího znečištění použijte čisticí prostředek určený pro nabytky. Prach z čalouněných částí je třeba odstraňovat jemným kartáčkem nebo vysáváním, v případě většího znečištění se může využít vhodný pěnovým sapotovým prostředek.</p> <p>Bútorok karbantartása</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A bútor a rendeltekesszerű használattól eltérő módon igénybe venni nem szabad 2. Az Ön által vásárolt bútor a szakszerű használat körülmenye közötti beltéri használatra készült. A termékek száraz helyiségeiben ajánlott elhelyezni, használni. A termékek hőmérsékleti határvonala 15-30°C és a páratartalomnak 25-80% közt kell lenni. Övük a sugárzó hőtő és az erős napsütéstől. 3. Kötélzés a bútor egységes lezárásháza/bezárásháza(kiegynilítése). <p>Telepítés kell, hogy egy személy tapasztalat</p>
<p>HR</p> <h2 style="text-align: center;">PAŽNJA!!!</h2> <h3 style="text-align: center;">POŠTOVANI KUPCI</h3> <p>Ako je tijekom transporta došlo do oštećenja bilo kojeg od elemenata u paketu, molimo vas da oštećeni element ne montirate te da nam pošaljete boju i datum s pečata na etiketi.</p> <p>PRAVILNA UPOTREBA NAMJEŠTAJA:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.Namještaj je potrebno koristiti sukladno njegovoj konstrukciji i namjeni. 2.Namještaj treba koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama, zaštićenima od štetnih vanjskih utjecaja te direktnje sunčeve svjetlosti. Temperatura zraka u prostoriji trebala bi iznositi 15-30 stupnjeva Celzijusa, a vlažnost se kretati u rasponu od 25-80%. Namještaj se ne smije postavljati na udaljenosti manjih od 1 m u odnosu na aktivne izvore topline. 3.Namještaj je potrebno postaviti na ravnoj površini (izniveliрати). 4.Način montaže namještaja, broj komplementi i dodataka preciziran je u uputama za sastavljanje danog komada namještaja. <p>NAČIN ODRŽAVANJA NAMJEŠTAJA:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.Namještaj treba usisavati na sljedeći način: a)lakirane površine prebrisati isključivo suhom i mokrom krpom b)bojane površine mogu se usisavati također kućnim usisavačem pomoću nastavka s mokrom četkom 2.Površine namještaja od laminata, emajla kao i površine s nanesenim slojem utvrđivača boja (plastični premaz) smiju se prebrisati vlažnom krpom, ali ih je odmah nakon toga potrebno posušiti mokrom i suhom krpom. <p>Namještaj mora montirati profesionalna osoba.</p>	

PAŽNJA!!! POŠTOVANI KORISNIČE	WARNUNG !! LIEBER KUNDE
<p>Ako je u pakovanju bilo koji od elemenata u toku transporta oštećen molimo Vas da ne sklapate taj element i da pošaljete boju i datum sa pečata koji se nalazi na etiketi.</p>	<p>Wenn eines der Elemente in der Verpackung während des Transports beschädigt wurde, montieren Sie das Element bitte nicht und senden Sie uns bitte die Farbe und das Datum des Stempels auf dem Etikett zu.</p>
<p>PRINCIPI KORIŠĆENJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa njegovom konstrukcijom i namenom 2.Nameštaj treba da se koristi u prostorijama koje su suve, zatvorene i osigurane od štetnih atmosferskih uslova kao i od neposrednog uticaja sunčevih zraka. Temperatura u prostoriji treba da bude u granicama između 15-30°C, vlažnost vazduha u granicama 25-80%. Namešaj ne treba da se stavlja na manjem rastojanju od 1m od aktivnih grejnih tela. 3.Zahteva se i ravno postavljanje (nivisanje) nameštaja 4.Način montaže nameštaja, broj dodatnog pribora određuje uputstvo za montažu određenog komada nameštaja</p> <p>PRINCIPI ODRŽAVANJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da se usisava na sledeći način: a)Sjajne površine isključivo suvom i mekanom krpom b)Farbane površine mogu se i usisavati kućnim električnim usisivačem pomoću nastavka sa mekanom četkom 2.Površine nameštaja od laminata, emajlirane i lakirane hemostvrdnjavajućim lakovima (plastika) mogu se brisati vlažnom krpom a nakon toga odmah osušiti mekanom suvom krpom</p> <p>Montaža mora biti sprovedena od strane iskusne osobe</p>	<p>NUTZUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten gemäß ihrem Design und Zweck verwendet werden. Möbel sollten in trockenen, geschlossenen Räumen verwendet werden, geschützt vor schädlichen Witterungseinflüssen und direkter Sonneneinstrahlung. Die Lufttemperatur in den Räumen sollte im Bereich von 15-30 ° C und die Luftfeuchtigkeit im Bereich von 25-80% liegen. Möbel sollten nicht näher als 1 Meter von aktiven Heizeräten entfernt aufgestellt werden. Es ist auch erforderlich die Möbel beim Platzieren zu nivellieren. Die Art der Möbelmontage, die Anzahl der Elemente des ergänzenden Zubehörs sind in der Montageanleitung für ein bestimmtes Möbelstück angegeben. <p>MÖBELWARTUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten wie folgt gepflegt werden: <ol style="list-style-type: none"> glänzende Oberflächen nur mit einem trockenen und weichen Tuch Lackierte Flächen können auch mit einem Haushalts-Elektrostaubsauger mit weichem Bürstenaufsatz abgesaugt werden. Die Oberflächen aus Laminat, Email und lackiert mit chemisch härtenden Lacken (Kunststoff) können mit einem feuchten Tuch abgewaschen und anschließend sofort mit einem weichen, trockenen Tuch getrocknet werden. <p>Die Installation muss von einer erfahrenen Person durchgeführt werden</p>



80DZL

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ

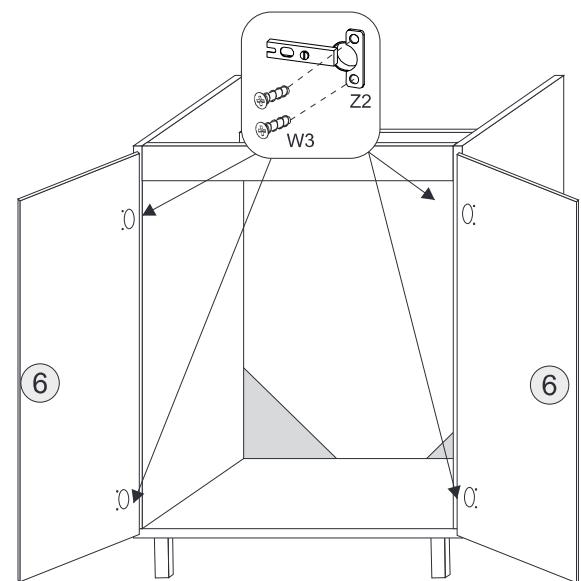
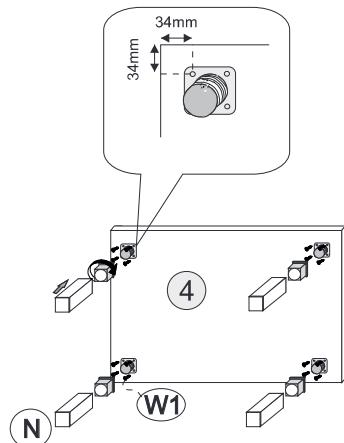
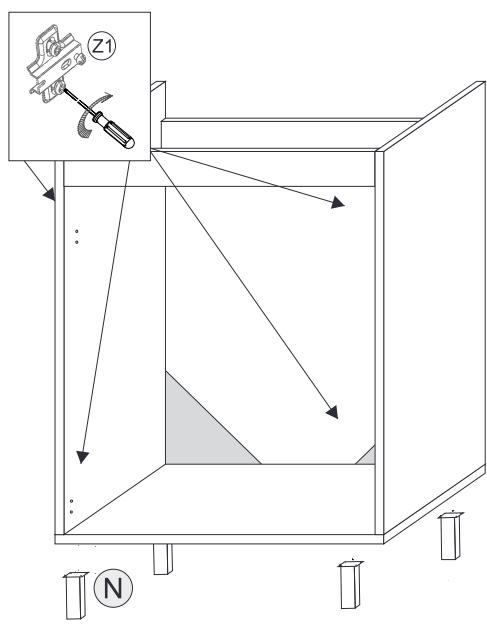
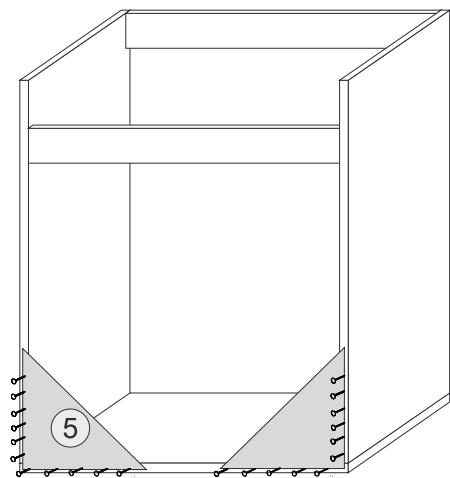
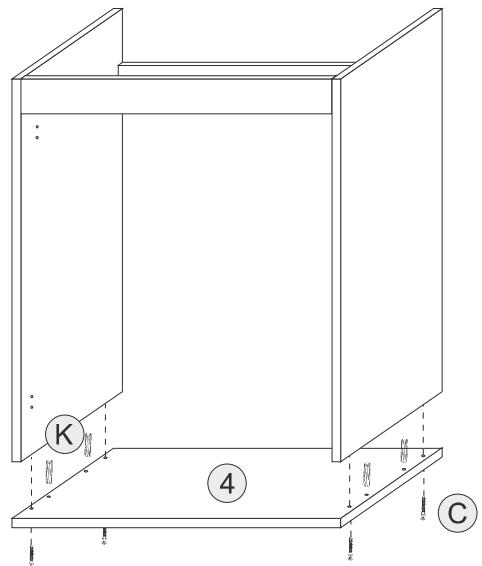
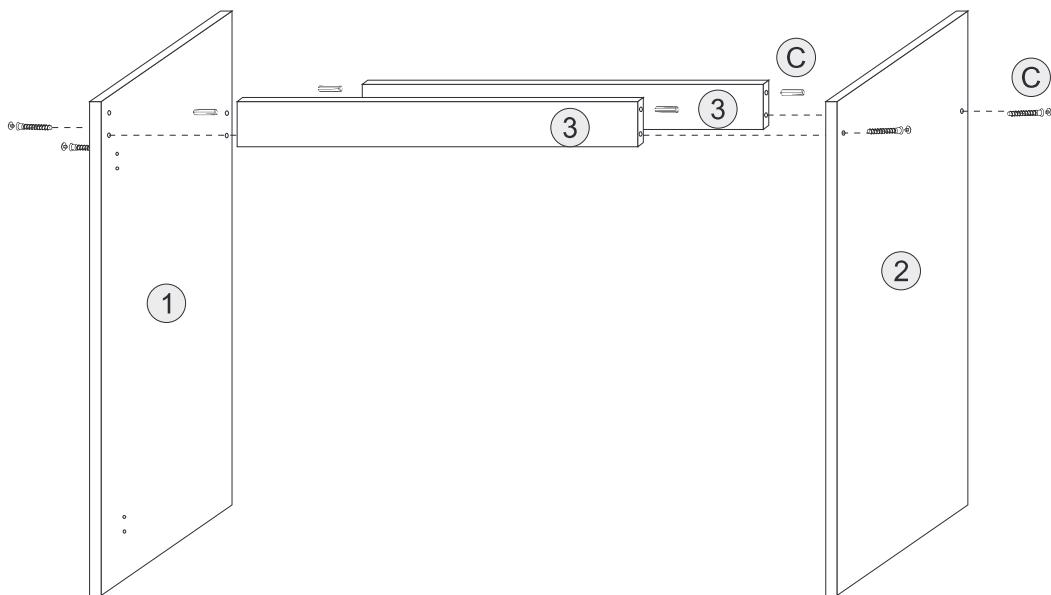
Mielőtt olvasni a telepítési utasításokat

Než budete čítať respektování pokynů pro instalaci

Než budete čítať rešpektovaní pokynov pre inštaláciu

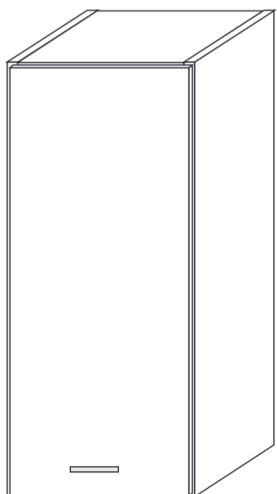
PRIJE POČETKA MONTAŽE PROČITAJTE UPUTE

A	x1	K	x8	C	x8	G	x20	Z2	x4	Z1	x4
N	x1	U	x1	W1 3x16	x20	W2 4x27	x2	W3 euro	x8		
1		2		3		4		5		6	
	x1	x1		x2		x1		x2		x2	



<p>PL</p> <h2 style="text-align: center;">UWAGA !!!</h2> <h3 style="text-align: center;">SZANOWNY KLIENCIE</h3> <p style="font-size: small; margin-top: 10px;">Jeżeli w paczce jakikolwiek z elementów uległ uszkodzeniu podczas transportu prosimy nie składać danego elementu oraz przesłanie koloru oraz daty z pieczęcią znajdującej się na etykiecie.</p>	<p>CZ</p> <h2 style="text-align: center;">VAROVÁNÍ!</h2> <h3 style="text-align: center;">Vážený ZÁKAZNÍK</h3> <p style="font-size: small; margin-top: 10px;">Důležité upozornění pro zákazníky !! Jestliže balení nebo jeho části, jsou viditelně poškozeny, ke kterému mohlo dojít během transportu. Prosíme Vás Vážení zákazníci, aby jste poškozené části nabytku NEMONTOVÁLI !! Na každém balíku je etiketa, kde se nachází informace o daném výrobku. Prosíme Vás Vážení zákazníci opsat tyto informace z etikety a zaslát nám je, případně Vašemu prodejci. Děkujeme Vám za pocopení.</p>
<p>ZASADY UŽYTOKWANIE MEBLI</p> <p>1. Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich konstrukcją i przeznaczeniem 2. Meble należy uzywać w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Temperatura powietrza w pomieszczeniach powinna nieznacznie przekroczyć granicę 15°C, a temperatura wody w granicach 25-80% Meble nie mogą być umieszczane podczas zimnego okresu od 1 metra od czynnych grzejników. 3. Wymagane jest równie ustawnienie (wyposażenie) mebli 4. Sposób montażu mebli, ilość elementów akcesoriów uzupełniających, określa instrukcja montażu dla danego mebla.</p> <p>ZASADY KONSERWACJI MEBLI</p> <p>1. meble należy odkurzać następującco : a) powierzchnie wykorzystane na polsk wyłącznie sucha i miękka tkanina b) powierzchnie matowane moza również odkurzać domowym odkurzacem elektrycznym za pomocą kocówka z miękką szczotką 2. Powierzchnie mebli z laminatu, emali oraz lakierowane lakierami chemowardzalnymi (plastik) można zmywać wilgotną tkanią a następnie niezwłocznie wysuszyć miękką suchą tkanią</p> <p>Montażu musi dokonywać osoba posiadająca doświadczenie</p>	<p>OPPOVĚDNOST ZA VADY :</p> <ol style="list-style-type: none"> poškozením zboží v případě vlastní přepravy používání zboží v případě, kdy ještě nebylo provedeno určeného přípravu neodbornou montáží, zácházením, obsluhou nebo zanedbáním naležité péče o zboží poškozením zboží neodměným zatažováním nebo používáním v rozporu s všeobecnými zásadami uplynutí záruční doby mezi nabytkem a topením (radiátory) mit vzd. rozeistup 1 metr <p>Číslení a údržba :</p> <p>Výrobek neobsahuje abrazivními prostředky, organickými rozpouštědly, či jinými agresivními chemikáliemi. Nejste-li si jisti vhodností čisticího prostředku, pak jej rozhodně nepřinášejte na výrobek aplikovat. Prach z dřevěných částí je třeba odstraňovat opatrne a jemně měkkou, čistou a suchou prachovkou. V případě většího znečištění použijte čisticí prostředek určený pro nabytek. Prach z čálonutných částí je třeba odstraňovat jemným kartáčkem nebo vysáváním, v případě většího znečištění se můžete vložit vhodný pěnovým sapotovým prostředkem.</p> <p>Montáž může provádět odborně způsobilá osoba.</p>
<p>SK</p> <h2 style="text-align: center;">VAROVANIE!</h2> <h3 style="text-align: center;">VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK</h3> <p style="font-size: small; margin-top: 10px;">Keď pri rozbalení tovaru zistíte akékoľvek poškodenie počas dopravy alebo manipulácie, nezačnete so skladaním daného elementu. Ku reklamáci preložte výrobný štítok s dátumom z obalu.</p>	<p>HU</p> <h2 style="text-align: center;">FIGYELEM!</h2> <h3 style="text-align: center;">TISZTELT VÁSÁRLÓ</h3> <p style="font-size: small; margin-top: 10px;">Ha szállítás közben bármelyik elem megsérülne a dobozban, kérjük, hogy ne szerejje össze, hanem különje el nekünk a színét és a címkéjén található dátumot!</p>
<p>Pravidlá pre použitie nábytku</p> <ol style="list-style-type: none"> Nábytok by mal byť používaný v súlade s ich určením a účelom Nábytok by mal byť používaný v suchom, uzavretom prostredí a chránene pred škodlivými vplyvmi počasia a priamy slnečný žiareni. Teplota vnútorného vzduchu by mala byť v rozmedzii 15 až 30 °C a relativnej vlhkosti vzduchu 25 až 80% . Nábytok by nemal byť vo vzdialenosí menšej ako 1 meter od aktívnych ohreváčov. Povinné je rovné nastavenie (vyrovnanie) nábytku. <p>Údržba nábytku</p> <ol style="list-style-type: none"> nábytok by mal byť vysávaný takto: a) plochy lesklým povrchom iba oprášte mäkkou handričkou b) lakovane povrchy môžu byť vysávané s elektrickým domáckom vysávačom na konci s mäkkou kefkou Nábytok s povorhom laminátu, smatu a laku náterových hmôr, možno očisttiť s vlnkou handričkou a potom ihned osušte mäkkou, suchou handričkou. <p>Inštalácia musí osoba so skúsenosťami</p>	<p>Bútorok alkalmazási szabályzata</p> <p>Výrobek neobsahuje abrazivními prostředky, organickými rozpouštědly, či jinými agresivními chemikáliemi. Nejste-li si jisti vhodností čisticího prostředku, pak jej rozhodně nepřinášejte na výrobek aplikovat. Prach z dřevěných částí je třeba odstraňovat opatrne a jemně měkkou, čistou a suchou prachovkou. V případě většího znečištění použijte čisticí prostředek určený pro nabytek. Prach z čálonutných částí je třeba odstraňovat jemným kartáčkem nebo vysáváním, v případě většího znečištění se můžete vložit vhodný pěnovým sapotovým prostředkem.</p> <p>Bútorok karbantartás</p> <ol style="list-style-type: none"> bútorokat a kövekezőképpen kell kezelni: a) fényses felületeket kizárolja száraz és puha ruhával b) festett felületeket lehet porosztóni puha végű kefivel Laminált, zömörközött vagy lakközött felületeket le lehet mosni nedves ruhával, majd azonnal száritsa meg puha, szárazazzal. <p>Telepítés kell, hogy egy személy tapasztalat</p>
<p>HR</p> <h2 style="text-align: center;">PAŽNJA!!!</h2> <h3 style="text-align: center;">POŠTOVANI KUPCI</h3> <p style="font-size: small; margin-top: 10px;">Ako je tijekom transporta došlo do oštećenja bilo kojeg od elemenata u paketu, molimo vas da oštećeni element ne montirate te da nam pošaljete boju i datum s pečata na etiketi.</p>	<p>PRAVILNA UPOTREBA NAMJEŠTAJA:</p> <ol style="list-style-type: none"> Namještaj je potrebno koristiti sukladno njegovoj konstrukciji i namjeni. Namještaj treba koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama, zaštićenima od štetnih vanjskih utjecaja te direktnje sunčeve svjetlosti. Temperatura zraka u prostoriji trebala bi iznositi 15-30 stupnjeva Celzijusa, a vlažnost se kretati u rasponu od 25-80%. Namještaj se ne smije postavljati na udaljenosti manjoj od 1 m u odnosu na aktivne izvore topline. Namještaj je potrebno postaviti na ravnoj površini (iznivelerati). Način montaže namještaja, broj komplementi i dodataka preciziran je u uputama za sastavljanje danog komada namještaja. <p>NAČIN ODRŽAVANJA NAMJEŠTAJA:</p> <ol style="list-style-type: none"> Namještaj treba usisavati na sljedeći način: a)lakirane površine prebrisati isključivo suhom i mokrom krpom b)bojane površine mogu se usisavati također kućnim usisavačem pomoću nastavka s mokrom četkom Površine namještaja od laminata, emajla kao i površine s nanesenim slojem utvrđivača boja (plastični premaz) smiju se prebrisati vlažnom krpom, ali ih je odmah nakon toga potrebitno posušiti mokrom i suhom krpom. <p>Namještaj mora montirati profesionalna osoba.</p>

PAŽNJA!!! POŠTOVANI KORISNIČE	WARNUNG !! LIEBER KUNDE
<p>Ako je u pakovanju bilo koji od elemenata u toku transporta oštećen molimo Vas da ne sklapate taj element i da pošaljete boju i datum sa pečata koji se nalazi na etiketi.</p>	<p>Wenn eines der Elemente in der Verpackung während des Transports beschädigt wurde, montieren Sie das Element bitte nicht und senden Sie uns bitte die Farbe und das Datum des Stempels auf dem Etikett zu.</p>
<p>PRINCIPI KORIŠĆENJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa njegovom konstrukcijom i namenom 2.Nameštaj treba da se koristi u prostorijama koje su suve, zatvorene i osigurane od štetnih atmosferskih uslova kao i od neposrednog uticaja sunčevih zraka. Temperatura u prostoriji treba da bude u granicama između 15-30°C, vlažnost vazduha u granicama 25-80%. Namešaj ne treba da se stavlja na manjem rastojanju od 1m od aktivnih grejnih tela. 3.Zahteva se i ravno postavljanje (nivisanje) nameštaja 4.Način montaže nameštaja, broj dodatnog pribora određuje uputstvo za montažu određenog komada nameštaja</p> <p>PRINCIPI ODRŽAVANJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da se usisava na sledeći način: a)Sjajne površine isključivo suvom i mekanom krpom b)Farbane površine mogu se i usisavati kućnim električnim usisivačem pomoću nastavka sa mekanom četkom 2.Površine nameštaja od laminata, emajlirane i lakirane hemostvrdnjavajućim lakovima (plastika) mogu se brisati vlažnom krpom a nakon toga odmah osušiti mekanom suvom krpom</p> <p>Montaža mora biti sprovedena od strane iskusne osobe</p>	<p>NUTZUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten gemäß ihrem Design und Zweck verwendet werden. Möbel sollten in trockenen, geschlossenen Räumen verwendet werden, geschützt vor schädlichen Witterungseinflüssen und direkter Sonneneinstrahlung. Die Lufttemperatur in den Räumen sollte im Bereich von 15-30 ° C und die Luftfeuchtigkeit im Bereich von 25-80% liegen. Möbel sollten nicht näher als 1 Meter von aktiven Heizeräten entfernt aufgestellt werden. Es ist auch erforderlich die Möbel beim Platzieren zu nivellieren. Die Art der Möbelmontage, die Anzahl der Elemente des ergänzenden Zubehörs sind in der Montageanleitung für ein bestimmtes Möbelstück angegeben. <p>MÖBELWARTUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten wie folgt gepflegt werden: <ol style="list-style-type: none"> glänzende Oberflächen nur mit einem trockenen und weichen Tuch Lackierte Flächen können auch mit einem Haushalts-Elektrostaubsauger mit weichem Bürstenaufsatz abgesaugt werden. Die Oberflächen aus Laminat, Email und lackiert mit chemisch härtenden Lacken (Kunststoff) können mit einem feuchten Tuch abgewaschen und anschließend sofort mit einem weichen, trockenen Tuch getrocknet werden. <p>Die Installation muss von einer erfahrenen Person durchgeführt werden</p>



40G

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ

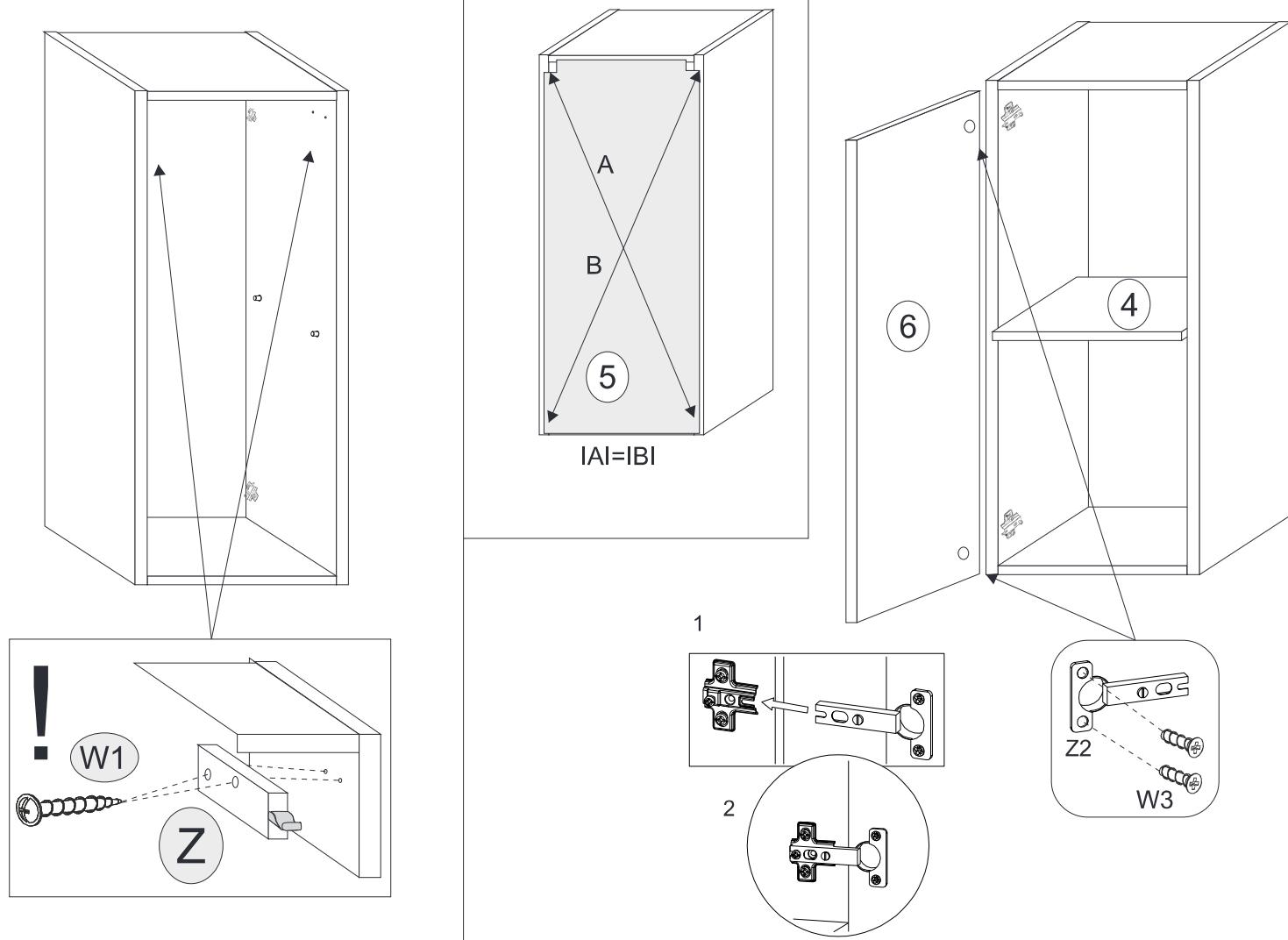
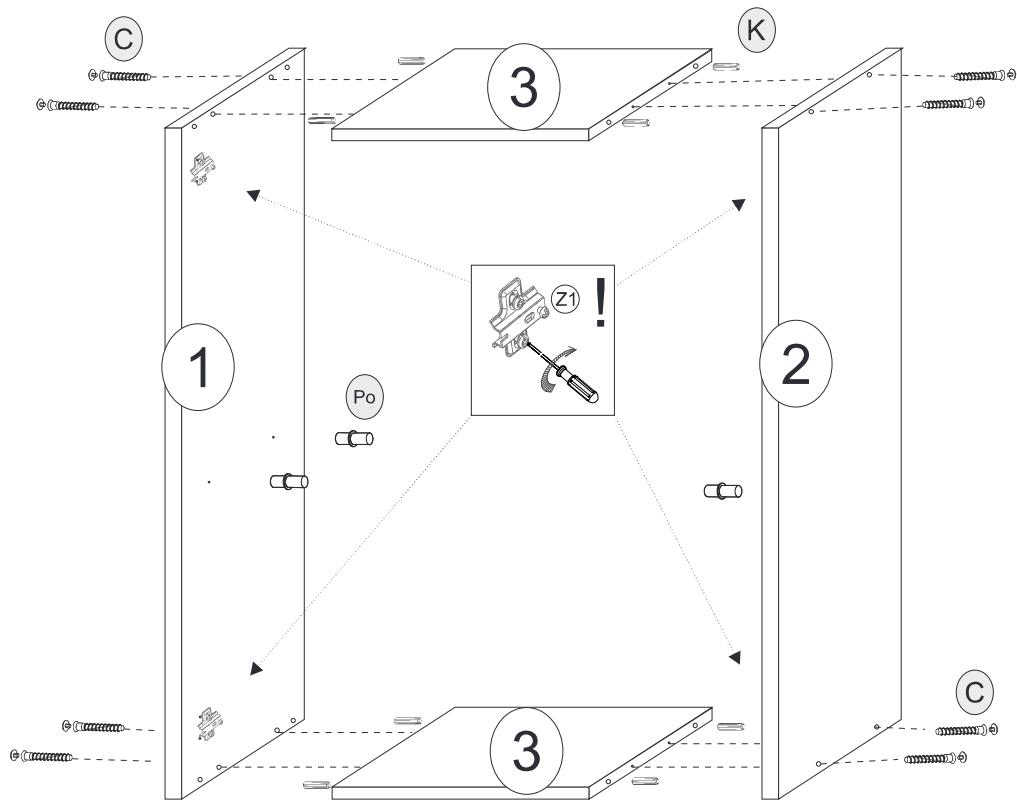
Mielőtt olvasni a telepítési utasításokat

Než budete čítať respektování pokynů pro instalaci

Než budete čítať rešpektovaní pokynov pre inštaláciu

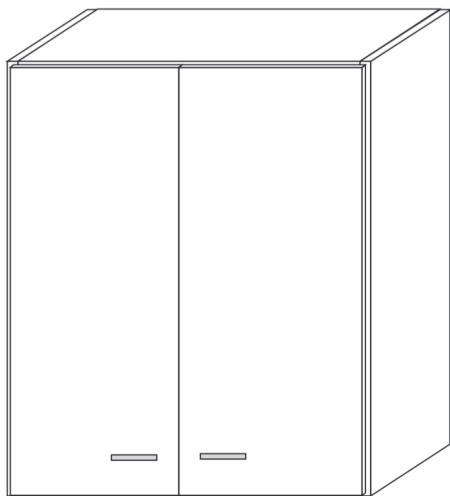
PRIJE POČETKA MONTAŽE PROČITAJTE UPUTE

A	K	C	G	U	Z
x1	x8	x8	x20	x1	x2
Po	Z1	Z2	W1 3x30	W2 4x27	W3 Euro
x4	x2	x2	x4	x2	x4
1	2	3	4	5	6
x1	x1	x2	x1	x1	x1



<p>PL</p> <h2 style="text-align: center;">UWAGA !!!</h2> <h3 style="text-align: center;">SZANOWNY KLIENCIE</h3> <p>Jeżeli w paczce jakikolwiek z elementów uleg uszkodzeniu podczas transportu prosimy nie składać danego elementu oraz przesłanie koloru oraz daty z pieczętki znajdującej się na etykiecie.</p> <p>ZASADY UŻYTKOWANIE MĘBLI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich konstrukcją i przeznaczeniem 2. Meble należy użytkować w podmiotach domowych i zakładach przyczynnych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi, szczególnie związanymi z promieniowaniem słonecznym. Temperatura powietrza w pomieszczeniach powinna mieścić się w granicach 15-30 °C, a wilgotność w granicach 25-80%. 3. Meble nie należy ustawiać w odległości mniejszej jak 1 metr od czynnych grzejników. 4. Wymagany jest prawidłowe ustawienie (wywozowanie) mebli. 5. Sposób montażu mebli, ilość elementów akcesoriów uzupełniających, określa instrukcja montażu dla danego mebla. <p>ZASADY KONSERWACJI MĘBLI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. meble należy odkurzać następująco: <ol style="list-style-type: none"> a) powierzchnie wykończone na polysk wyłącznie sucha i miękka lakaną b) powierzchnie malowane można również odkurzać domowym odkurzaczem elektrycznym za pomocą kocówka c) meble z tkaniną, emalią oraz lakierowanymi lakierami chemoutwardzalnymi (plastik) można zmywać wilgotną lakaną i następnie niezwłocznie wysuszyć miękką suchą lakaną <p>Montażu musi dokonywać osoba posiadająca doświadczenie</p>	<p>CZ</p> <h2 style="text-align: center;">VAROVÁNÍ!</h2> <h3 style="text-align: center;">Vážený ZÁKAZNÍK</h3> <p>Důležité upozornění pro zákazníky!! Jesližte balení nebo jeho části, jsou v poškozeném stavu, nechte je v poškozeném stavu a mohlo dojít během transportu. Prosíme Vás Vážený zákazníku, aby jste poškozeného balení nabytku NEMONTOVÁLI! Na každém balíku je etiketa, kde se nachází informace o daném výrobku. Prosíme Vás Vážený zákazníku opsat tyto informace z etikety a zaslát nám je, případně Všechnu prodejci. Děkujeme Vám za pocopeni.</p> <p>ODPOVĚDNOST ZA VADY:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. poškozeném zboží v případě vlastní chyby 2. poškozeném zboží v podmínkách, které neodpovídají přírovnámu prošediví (výška, chemické a mechanické vlivy, povětrnostní podmínky, přímé sluneční záření atp.) 3. nekvalitním materiálem nebo podkádru (herovnosť stěn a podlah) pro řádnou realizaci montáže 4. mezi nábytkem a topením (radiátory) mít vždy rozestup 1 metr <p>Čištění a údržba :</p> <p>Výrobek nečistoty odstraňte pomocí vodního prachu, neopakovaněho vodopádu, či jinimi agresivními chemikáliemi. Prach z jednotlivých částí je ihned odstranit použitím opatrné a jemné mlékou, vodu a suchou prachovkou. V případě většího znečištění použijte čisticí prostředek určený pro nábytek. Prach z celouníčkých částí je třeba odstraňovat jemným kartáčkem nebo vysáváním, v případě většího znečištění se může použít vhodný pěnovitý saponátný prostředek.</p> <p>Montáž může provádět odborně způsobilá osoba.</p>
<p>SK</p> <h2 style="text-align: center;">VAROVANIE!</h2> <h3 style="text-align: center;">VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK</h3> <p>Ked' pri rozbalení tovaru zistíte akékoľvek poškodenie počas dopravy alebo manipulácie, nezanečnite so skladaním daného elementu. Ku reklamácií predložte výrobny štítek s dátumom z obalu.</p> <p>Pravidlá pre použitie nábytku</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nábytok by mal byť používaný v súlade s ich určením a účelom 2. Nábytok by mal byť používaný v suchom, uzavretom prostredí a chránené pred škodlivými vplyvmi počasia a priamy slnečným žiarením. Teplota vnitromného vzduchu by mala byť v rozmedzji 15 až 30 °C a relativnej vlhkosti vzduchu 25 až 80% . Nábytok by nemal byť vo vzdialnosti menšej ako 1 meter od aktívnych ohrievačov. 3. Povinné je rovné nastavenie (vyrovnanie) nábytku. <p>Údržba nábytku</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. nábytok by mal byť vysávaný takto: <ol style="list-style-type: none"> a) plachy vlnitým povrchom iba opráštie mäkkou handričkou b) lakované povrhy môžu byť vysávané s elektrickým domáčim vysávačom na konci s mäkkou kefkou 2. Nábytok s povrchom laminátu, smaltu a laku haterových hrnč. možno očísťiť s vlnkou handričkou a potom ho ihned osušiť mäkkou. <p>Inštalácia musí osoba so skúsenosťami</p>	<p>HU</p> <h2 style="text-align: center;">FIGYELEM!</h2> <h3 style="text-align: center;">TISZTELT VÁSÁRLÓ</h3> <p>Ha szállítás közben bármelyik elem megsérülne a dobozban, kérjük, hogy ne szerejje össze, hanem külön a színét és a címkéjén található dátumot!</p> <p>Bútorok alkalmazási szabályzata</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A bútorok rendeltetés szerint használhatók elterj. módon igénybe venni nem szabad 2. Az Ön által vásárolt bútor a szokásos hazai klímatisz köztölti beltéri használatra készült. A terméket száraz helyiségeben ajánljuk elhasználni, használni. A terméket száraz helyiségeben 15-30°C és a páratartalomnak 25-80% között kell lennie. Övvéje a szemre a szemölcsök és az erős reakciókat. 3. A bútor és az aktiv fűtőberendezés közti távolság nem lehet kisebb, mint 1 méter. Kötelerő a bútor egységes beállítása/kiegészítése. <p>Bútorok karbantartása</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A bútorok a rendeltetés szerint használhatók elterj. módon igénybe venni nem szabad 2. A terméket száraz helyiségeben ajánljuk elhasználni, használni. 3. A terméket száraz helyiségeben 15-30°C és a páratartalomnak 25-80% között kell lennie. Övvéje a szemre a szemölcsök és az erős reakciókat. 4. A bútorokat a következőképpen kell karbantartani: <ol style="list-style-type: none"> a) finom fehérkővel karbantartni szárny és puha ruhával b) festett felületeket lehet posztázni puha vágó kefivel 5. Lamindílt, zománcoszt vagy ükkozott felületeket is lehet mosni nedves ruhával, majd azonnal száritsa meg puha, szárazazzal. <p>Telepítés kell, hogy egy személy tapasztalat</p>
<p>HR</p> <h2 style="text-align: center;">PAŽNJA!!!</h2> <h3 style="text-align: center;">POŠTOVANI KUPCI</h3> <p>Ako je tijekom transporta došlo do oštećenja bilo kojeg od elemenata u paketu, molimo vas da oštećeni element ne montirate te da nam pošaljete boju i datum s pečata na etiketi.</p> <p>PRAVILNA UPOTREBA NAMJEŠTAJA:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Namještaj je potrebno koristiti sukladno njegovoj konstrukciji i namjeni. 2. Namještaj treba koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama, zaštićenima od štetnih vanjskih utjecaja te direktnе sunčeve svjetlosti. Temperatura zraka u prostoriji trebala bi iznositi 15-30 stupnjeva Celzijusa, a vlažnost se kretati u rasponu od 25-80%. Namještaj se ne smije postavljati na udaljenosti manjoj od 1 m u odnosu na aktivne izvore topline. 3. Namještaj je potrebno postaviti na ravnoj površini (izniveliirati). 4. Način montaže namještaja, broj komplementa i dodataka preciziran je u uputama za sastavljanje danog komada namještaja. <p>NAČIN ODRŽAVANJA NAMJEŠTAJA:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Namještaj treba usisavati na sljedeći način: <ol style="list-style-type: none"> a) lakirane površine prebrisati isključivo suhom i mekom krpom b) bojane površine mogu se usisavati također kućnim usisavačem pomoću nastavka s mekom četkom 2. Površine namještaja od laminata, emajla kao i površine s nanesenim slojem utvrđivača boja (plastični premaz) smiju se prebrisati vlažnom krpom, ali ih je odmah nakon toga potrebno posuti mekom i suhom krpom. <p>Namještaj mora montirati profesionalna osoba.</p>	

PAŽNJA!!! POŠTOVANI KORISNIČE	WARNUNG !! LIEBER KUNDE
<p>Ako je u pakovanju bilo koji od elemenata u toku transporta oštećen molimo Vas da ne sklapate taj element i da pošaljete boju i datum sa pečata koji se nalazi na etiketi.</p>	<p>Wenn eines der Elemente in der Verpackung während des Transports beschädigt wurde, montieren Sie das Element bitte nicht und senden Sie uns bitte die Farbe und das Datum des Stempels auf dem Etikett zu.</p>
<p>PRINCIPI KORIŠĆENJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa njegovom konstrukcijom i namenom 2.Nameštaj treba da se koristi u prostorijama koje su suve, zatvorene i osigurane od štetnih atmosferskih uslova kao i od neposrednog uticaja sunčevih zraka. Temperatura u prostoriji treba da bude u granicama između 15-30°C, vlažnost vazduha u granicama 25-80%. Namešaj ne treba da se stavlja na manjem rastojanju od 1m od aktivnih grejnih tela. 3.Zahteva se i ravno postavljanje (nivisanje) nameštaja 4.Način montaže nameštaja, broj dodatnog pribora određuje uputstvo za montažu određenog komada nameštaja</p> <p>PRINCIPI ODRŽAVANJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da se usisava na sledeći način: a)Sjajne površine isključivo suvom i mekanom krpom b)Farbane površine mogu se i usisavati kućnim električnim usisivačem pomoću nastavka sa mekanom četkom 2.Površine nameštaja od laminata, emajlirane i lakirane hemostvrdnjavajućim lakovima (plastika) mogu se brisati vlažnom krpom a nakon toga odmah osušiti mekanom suvom krpom</p> <p>Montaža mora biti sprovedena od strane iskusne osobe</p>	<p>NUTZUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten gemäß ihrem Design und Zweck verwendet werden. Möbel sollten in trockenen, geschlossenen Räumen verwendet werden, geschützt vor schädlichen Witterungseinflüssen und direkter Sonneneinstrahlung. Die Lufttemperatur in den Räumen sollte im Bereich von 15-30 ° C und die Luftfeuchtigkeit im Bereich von 25-80% liegen. Möbel sollten nicht näher als 1 Meter von aktiven Heizeräten entfernt aufgestellt werden. Es ist auch erforderlich die Möbel beim Platzieren zu nivellieren. Die Art der Möbelmontage, die Anzahl der Elemente des ergänzenden Zubehörs sind in der Montageanleitung für ein bestimmtes Möbelstück angegeben. <p>MÖBELWARTUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten wie folgt gepflegt werden: <ol style="list-style-type: none"> glänzende Oberflächen nur mit einem trockenen und weichen Tuch Lackierte Flächen können auch mit einem Haushalts-Elektrostaubsauger mit weichem Bürstenaufsatz abgesaugt werden. Die Oberflächen aus Laminat, Email und lackiert mit chemisch härtenden Lacken (Kunststoff) können mit einem feuchten Tuch abgewaschen und anschließend sofort mit einem weichen, trockenen Tuch getrocknet werden. <p>Die Installation muss von einer erfahrenen Person durchgeführt werden</p>



80G 2F

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ

Mielőtt olvasni a telepítési utasításokat

Než budete čítať respektování pokynů pro instalaci

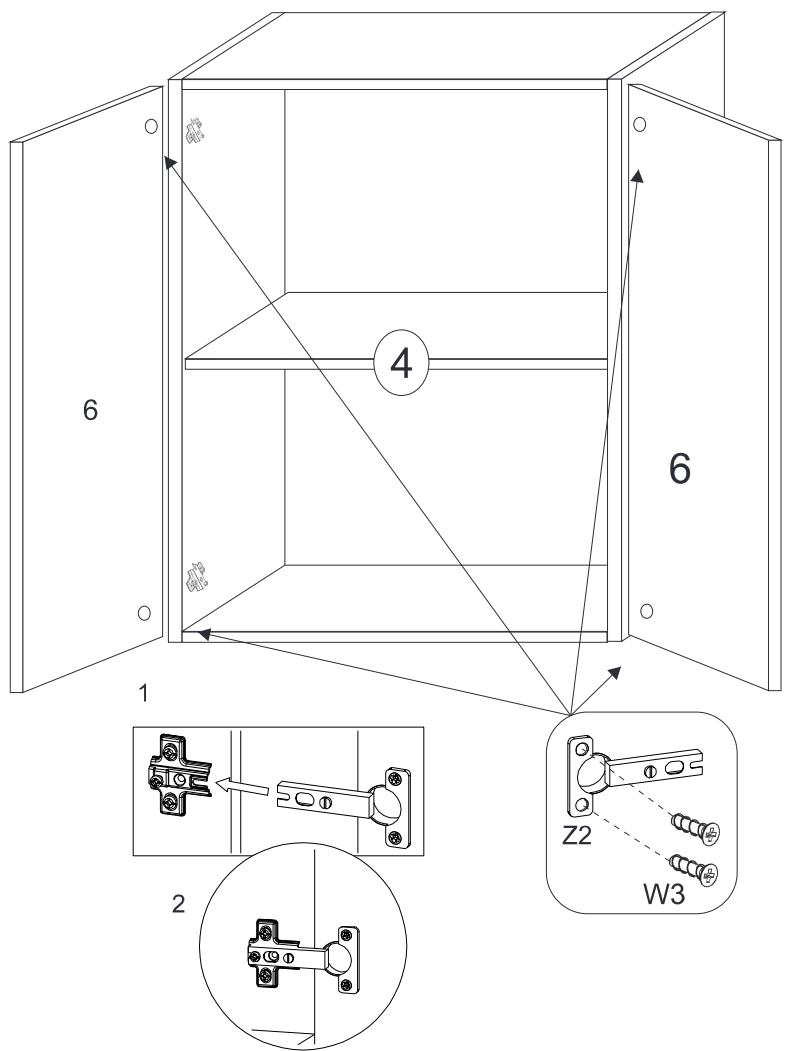
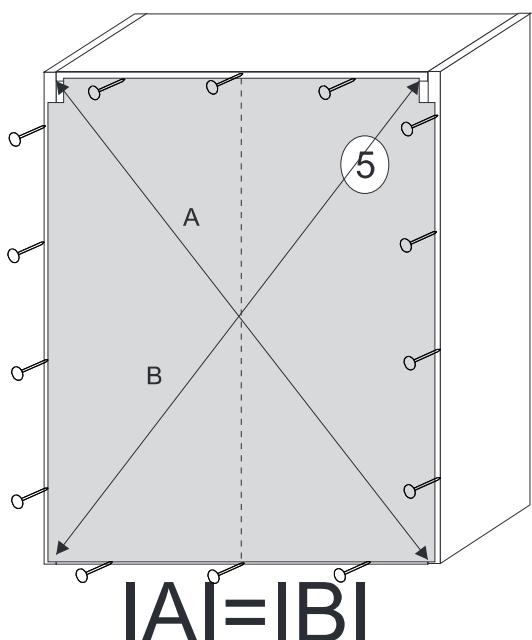
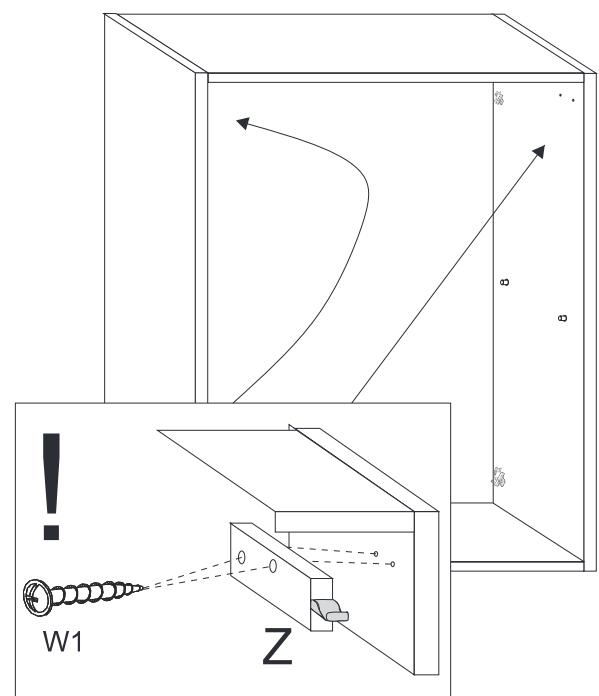
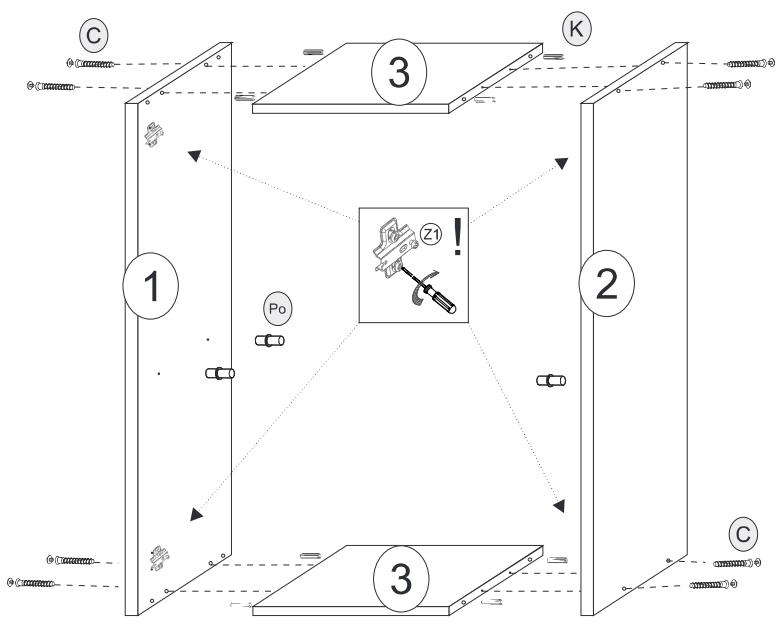
Než budete čítať rešpektovaní pokynov pre inštaláciu

PRIJE POČETKA MONTAŽE PROČITAJTE UPUTE

A	K	C	G	U	Z
x1	x8	x8	x20	x2	x2

Po	Z1	Z2	W1 3x30	W2 4x27	W3 Euro
x4	x4	x4	x4	x4	x4

1	2	3	5
x1	x1	x2	x2
		x1	
		x2	



<p>PL</p> <h2 style="text-align: center;">UWAGA !!!</h2> <h3 style="text-align: center;">SZANOWNY KLIENCIE</h3> <p>Jeżeli w paczce jakikolwiek z elementów uleg uszkodzeniu podczas transportu prosimy nie składać danego elementu oraz przesłanie koloru oraz daty z pieczętki znajdującej się na etykiecie.</p> <p>ZASADY UŻYTKOWANIE MĘBLI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich konstrukcją i przeznaczeniem 2. Meble należy użytkować w podmiotach domowych i zakładach przyczynnych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi, a także przed działaniem promieni słonecznych. Temperatura powietrza w pomieszczeniach powinna mieścić się w granicach 15-30 °C, a wilgotność w granicach 25-80%. 3. Meble nie należy ustawiać w odległości mniejszej jak 1 metr od czynnych grzejników. 4. Wymagany jest prawidłowe ustawienie (wywozowanie) mebli. 5. Sposób montażu mebli, ilość elementów akcesoriów uzupełniających, określa instrukcja montażu dla danego mebla. <p>ZASADY KONSERWACJI MĘBLI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. meble należy odkurzać następująco: <ol style="list-style-type: none"> a) powierzchnie wykończone na polysk wyłącznie sucha i miękka lakaną b) powierzchnie malowane można również odkurzać domowym odkurzaczem elektrycznym za pomocą kocówka c) meble z tkaniną, emalią oraz lakierowanymi lakierami chemoutwardzalnymi (plastik) można zmywać wilgotną lakaną i następnie niezwłocznie wysuszyć miękką suchą lakaną <p>Montaż musi dokonywać osoba posiadająca doświadczenie</p>	<p>CZ</p> <h2 style="text-align: center;">VAROVÁNÍ!</h2> <h3 style="text-align: center;">Vážený ZÁKAZNÍK</h3> <p>Důležité upozornění pro zákazníky!! Jesližte balení nebo jeho části, jsou v pošlém poškozeny, ke kterým mohlo dojít během transportu. Prosíme Vás Váženého zákazníka, aby jistě pošlal fotografii dáného nábytku NEMONTOVÁLI! Na každém balíku je etiketa, kde se nachází informace o daném výrobku. Prosíme Vás Vážený zákazníci opasť tyto informace z etikety a zaslát nám je, případně Vásme prodejci. Děkujeme Vám za pocopeni.</p> <p>ODPOVĚDNOST ZA VADY:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. poškozeném zboží v případě vlastní chyby 2. poškozeném zboží v podmínkách, které neodpovídají přírodněmu procesu (vlhkost, chemické a mechanické vlivy, povětrnostní podmínky, přímé sluneční záření atp.) 3. nekvalitním materiálem podkraju (herovnosť stěn a podlah) pro řádnou realizaci montáže 4. mezi nábytkem a topením (radiátory) mít vždy rozestup 1 metr <p>Čištění a údržba :</p> <p>Výrobek nečistoty odstraňte prostřednictvím vodopádu, či jinimi agresivními chemikáliemi. Prach z dřevěných částí je ihned odstranit použitím a jemného mlékou, žáru a suchou prachovkou. V případě většího znečištění použijte čisticí prostředek určený pro nábytek. Prach z kalouných částí je třeba odstraňovat jemným kartáčkem nebo vysáváním, v případě většího znečištění se může použít vhodný pěnovitý saponátný prostředek.</p> <p>Montáž může provádět odborně způsobilá osoba.</p>
<p>SK</p> <h2 style="text-align: center;">VAROVANIE!</h2> <h3 style="text-align: center;">VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK</h3> <p>Ked' pri rozbalení tovaru zistíte akékoľvek poškodenie počas dopravy alebo manipulácie, nezanečnite so skladaním daného elementu. Ku reklamácií predložte výrobny štítek s dátumom z obalu.</p> <p>Pravidlá pre použitie nábytku</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nábytok by mal byť používaný v súlade s ich určením a účelom 2. Nábytok by mal byť používaný v suchom, 3. uzavretom prostredstí a chránené pred škodlivými vplyvmi počasia a priamym slnečným žiarením. 4. Teplota vnitromného vzduchu by mala byť v rozmedzji 15 až 30 °C 5. a relativnej vlhkosti vzduchu 25 až 80% . 6. Nábytok by nemal byť vo vzdialnosti menšej ako 1 meter od aktívnych ohrievačov. 7. Povinné je rovné nastavenie (vyrovnanie) nábytku. <p>Údržba nábytku</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. nábytok by mal byť vysávaný takto: <ol style="list-style-type: none"> a) plachy vlnitým povrchom iba oprášte mäkkou hanďčikou b) lakované povrhy môžu byť vysávané s elektrickým domáčim vysávačom na konci s mäkkou kefkou 2. Nábytok s povrhom laminátu, smaltu a laku haterových hrnč. možno očísťiť s vlnkou hanďčikou a potom ho ihned osušte mäkkou hanďčikou. <p>Inštalácia musí osoba so skúsenosťami</p>	<p>HU</p> <h2 style="text-align: center;">FIGYELEM!</h2> <h3 style="text-align: center;">TISZTELT VÁSÁRLÓ</h3> <p>Ha szállítás közben bármelyik elem megsérülne a dobozban, kérjük, hogy ne szerejje össze, hanem küldje el nekünk a színét és a címkéjén található dátumot!</p> <p>Bútorok alkalmazási szabályzata</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A bútor a rendeltetésszerű használatától eltérő módon üzembe venni nem szabad 2. Az Ön által vásárolt bútor a szokásos hazai klímáknak köszönhetően bártér használatra készült. 3. A terméket száraz helyiségeben tárolható elhelyezni, használni. 4. A terméket hőmérsékleten 15-30°C és a páratartalomnak 25-80% között kell lennie. 5. Övük a személyes ruhájához és az erős napfényhez. 6. A bútor és az aktiv fűtőberendezés közti távolság nem lehet kisebb, mint 1 méter. 7. Kötélzéző a bútor egységes beállítása(kiegészítése). <p>Bútorok karbantartása</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A bútorokat a következőképpen kell karbantartani: <ol style="list-style-type: none"> a) hármas felületet körülölelő szárny és puha ruhával b) festett felületeket lehet posztázni puha vágó kefivel 2. Lamindílt, zománcoszt vagy ükkozott felületeket is lehet mosni nedves ruhával, majd azonnal száritsa meg puha, szárazazzal. <p>Telepítés kell, hogy egy személy tapasztalat</p>
<p>HR</p> <h2 style="text-align: center;">PAŽNJA!!!</h2> <h3 style="text-align: center;">POŠTOVANI KUPCI</h3> <p>Ako je tijekom transporta došlo do oštećenja bilo kojeg od elemenata u paketu, molimo vas da oštećeni element ne montirate te da nam pošaljete boju i datum s pečata na etiketi.</p> <p>PRAVILNA UPOTREBA NAMJEŠTAJA:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Namještaj je potrebno koristiti sukladno njegovoj konstrukciji i namjeni. 2. Namještaj treba koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama, zaštićenima od štetnih vanjskih utjecaja te direktnе sunčeve svjetlosti. Temperatura zraka u prostoriji trebala bi iznositi 15-30 stupnjeva Celzijusa, a vlažnost se kretati u rasponu od 25-80%. Namještaj se ne smije postavljati na udaljenosti manjoj od 1 m u odnosu na aktivne izvore topline. 3. Namještaj je potrebitno postaviti na ravnoj površini (iznivelerati). 4. Način montaže namještaja, broj komplementa i dodataka preciziran je u uputama za sastavljanje danog komada namještaja. <p>NAČIN ODRŽAVANJA NAMJEŠTAJA:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Namještaj treba usisavati na sljedeći način: <ol style="list-style-type: none"> a) lakirane površine prebrisati isključivo suhom i mekom krpom b) bojane površine mogu se usisavati također kućnim usisavačem pomoću nastavka s mekom četkom 2. Površine namještaja od laminata, emajla kao i površine s nanesenim slojem utvrđivača boja (plastični premaz) smiju se prebrisati vlažnom krpom, ali ih je odmah nakon toga potrebitno posuti mekom i suhom krpom. <p>Namještaj mora montirati profesionalna osoba.</p>	<p>Ako je tijekom transporta došlo do oštećenja bilo kojeg od elemenata u paketu, molimo vas da oštećeni element ne montirate te da nam pošaljete boju i datum s pečata na etiketi.</p> <p>PRAVILNA UPOTREBA NAMJEŠTAJA:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Namještaj je potrebno koristiti sukladno njegovoj konstrukciji i namjeni. 2. Namještaj treba koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama, zaštićenima od štetnih vanjskih utjecaja te direktnе sunčeve svjetlosti. Temperatura zraka u prostoriji trebala bi iznositi 15-30 stupnjeva Celzijusa, a vlažnost se kretati u rasponu od 25-80%. Namještaj se ne smije postavljati na udaljenosti manjoj od 1 m u odnosu na aktivne izvore topline. 3. Namještaj je potrebitno postaviti na ravnoj površini (iznivelerati). 4. Način montaže namještaja, broj komplementa i dodataka preciziran je u uputama za sastavljanje danog komada namještaja. <p>NAČIN ODRŽAVANJA NAMJEŠTAJA:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Namještaj treba usisavati na sljedeći način: <ol style="list-style-type: none"> a) lakirane površine prebrisati isključivo suhom i mekom krpom b) bojane površine mogu se usisavati također kućnim usisavačem pomoću nastavka s mekom četkom 2. Površine namještaja od laminata, emajla kao i površine s nanesenim slojem utvrđivača boja (plastični premaz) smiju se prebrisati vlažnom krpom, ali ih je odmah nakon toga potrebitno posuti mekom i suhom krpom. <p>Namještaj mora montirati profesionalna osoba.</p>

PAŽNJA!!! POŠTOVANI KORISNIČE	WARNUNG !! LIEBER KUNDE
<p>Ako je u pakovanju bilo koji od elemenata u toku transporta oštećen molimo Vas da ne sklapate taj element i da pošaljete boju i datum sa pečata koji se nalazi na etiketi.</p>	<p>Wenn eines der Elemente in der Verpackung während des Transports beschädigt wurde, montieren Sie das Element bitte nicht und senden Sie uns bitte die Farbe und das Datum des Stempels auf dem Etikett zu.</p>
<p>PRINCIPI KORIŠĆENJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa njegovom konstrukcijom i namenom 2.Nameštaj treba da se koristi u prostorijama koje su suve, zatvorene i osigurane od štetnih atmosferskih uslova kao i od neposrednog uticaja sunčevih zraka. Temperatura u prostoriji treba da bude u granicama između 15-30°C, vlažnost vazduha u granicama 25-80%. Namešaj ne treba da se stavlja na manjem rastojanju od 1m od aktivnih grejnih tela. 3.Zahteva se i ravno postavljanje (nivisanje) nameštaja 4.Način montaže nameštaja, broj dodatnog pribora određuje uputstvo za montažu određenog komada nameštaja</p> <p>PRINCIPI ODRŽAVANJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da se usisava na sledeći način: a)Sjajne površine isključivo suvom i mekanom krpom b)Farbane površine mogu se i usisavati kućnim električnim usisivačem pomoću nastavka sa mekanom četkom 2.Površine nameštaja od laminata, emajlirane i lakirane hemostvrdnjavajućim lakovima (plastika) mogu se brisati vlažnom krpom a nakon toga odmah osušiti mekanom suvom krpom</p> <p>Montaža mora biti sprovedena od strane iskusne osobe</p>	<p>NUTZUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten gemäß ihrem Design und Zweck verwendet werden. Möbel sollten in trockenen, geschlossenen Räumen verwendet werden, geschützt vor schädlichen Witterungseinflüssen und direkter Sonneneinstrahlung. Die Lufttemperatur in den Räumen sollte im Bereich von 15-30 ° C und die Luftfeuchtigkeit im Bereich von 25-80% liegen. Möbel sollten nicht näher als 1 Meter von aktiven Heizeräten entfernt aufgestellt werden. Es ist auch erforderlich die Möbel beim Platzieren zu nivellieren. Die Art der Möbelmontage, die Anzahl der Elemente des ergänzenden Zubehörs sind in der Montageanleitung für ein bestimmtes Möbelstück angegeben. <p>MÖBELWARTUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten wie folgt gepflegt werden: <ol style="list-style-type: none"> glänzende Oberflächen nur mit einem trockenen und weichen Tuch Lackierte Flächen können auch mit einem Haushalts-Elektrostaubsauger mit weichem Bürstenaufsatz abgesaugt werden. Die Oberflächen aus Laminat, Email und lackiert mit chemisch härtenden Lacken (Kunststoff) können mit einem feuchten Tuch abgewaschen und anschließend sofort mit einem weichen, trockenen Tuch getrocknet werden. <p>Die Installation muss von einer erfahrenen Person durchgeführt werden</p>